

MutziMag N°9



Juillet
2018





17 A BOULEVARD CLEMENCEAU
67190 MUTZIG
03 88 48 48 49
sospneus@orange.fr
www.sospneus.eu



  **Du lundi au Vendredi de 08H00 à 12H00 et de 14H00 à 18H00**  
Le Samedi de 08H00 à 12H00

CONTROLE TECHNIQUE 62,00€ TTC Contre visite GRATUITE



VOTRE SPÉCIALISTE PNEUS ET ENTRETIEN AUTOMOBILE



FleetPartner™

Le spécialiste de la gestion de vos flottes !



PNEUS : TOURISME • 4x4 • UTILITAIRE • POIDS LOURD • AGRICOLE • GÉNIE CIVIL • MOTO • QUAD
SERVICES : RÉVISION • AMORTISSEUR • FREINAGE • ÉCHAPPEMENT • ÉCLAIRAGE • GÉOMÉTRIE
CONTRÔLE TECHNIQUE • DÉPANNAGE • SUIVI DE PARC • STOCKAGE • RECHAPAGE

RÉVISION GARANTIE CONSTRUCTEUR PRÉSERVÉE

LA QUALITÉ

- Diagnostic électronique
- Pièces d'origine




Édito

Voici venir l'été et la période des vacances qui est riche en activités à Mutzig. En effet, la ville propose de nombreuses animations estivales avec le défilé révolutionnaire et militaire pour la fête nationale, les visites guidées de la ville, les animations au sentier botanique, les visites du Fort, le centre aéré pour les plus jeunes ou encore des activités sportives, un détour religieux, des fêtes de quartiers, un vide grenier, la fontaine de la bière... Mutzig ne manquera pas de vous divertir cet été. Ce sont autant d'occasions de partager des moments festifs et conviviaux.

J'invite à participer à ces animations, les nombreuses familles qui se sont installées à Mutzig, en particulier dans le lotissement du Leimen, dont l'aménagement par le lotisseur se finalisera pour la fin de l'année. Nous leur souhaitons la bienvenue et nous les accueillons avec plaisir.

Divers travaux seront entrepris dans les prochains mois, notamment dans la rénovation de voiries, l'entretien de nos écoles et la mise aux normes d'accessibilité des bâtiments municipaux.

La réalisation d'une piste cyclable sur le pont de la Bruche et l'aménagement de l'entrée de ville par la route de Molsheim entreront dans la phase d'études à la rentrée.

Vous avez pu constater, que les travaux de terrassement de la future liaison entre la RD 1420 et le rond-point de l'Atrium, avancent progressivement. Je suis ce dossier de très près avec le Conseil Départemental qui aura attribué les marchés de travaux fin juin. Le projet entrera concrètement dans sa phase opérationnelle avec l'aménagement, au courant de l'été, du nouveau giratoire sur la RD 1420. Ainsi, l'objectif annoncé par le Département d'ouvrir cette liaison pour la fin 2018 reste d'actualité.

À la rentrée, les écoles de Mutzig reviendront à la semaine de 4 jours, suivant ainsi l'avis majoritaire des parents et enseignants. Cette modification des rythmes scolaires induira la perte d'une dotation financière non négligeable, cependant nous proposerons un accueil périscolaire adapté aux nouveaux horaires et étendu à la journée entière du mercredi.

Un autre sujet nous tient à cœur car il vous touche tous. La Carsat et la CPAM ont fermé l'établissement de Mutzig depuis le 1^{er} juin. Nous avons réussi à maintenir des permanences hebdomadaires d'accueil sur rendez-vous à Mutzig. La recentralisation de certains services publics et la généralisation des accès par portail internet, nous amènent à une réflexion sur la possibilité d'organiser des permanences dans le cadre de la création d'une maison des services publics afin de permettre un accueil de proximité et un accompagnement pour ceux qui rencontrent des difficultés d'accès aux services numériques.

En vous assurant de toute mon énergie et de ma vigilance au service de votre cadre de vie, je vous souhaite à toutes et à tous, de bonnes vacances !

Jean-Luc SCHICKELE,
Maire de Mutzig



Le mot du Maire

Sommaire

Vie communale	4
Histoire	13
Vie citoyenne	15
Manifestations	19
Vie associative	27
Infos diverses	37

MutziMag le bulletin municipal de la Ville de Mutzig
Juillet 2018 - N°9
Directeur de publication : Jean-Luc SCHICKELE
Rédacteurs : Anne GROSJEAN, Jean-Luc SCHICKELE,
Céline MELENDEZ, Annie SPINELLA, André ROPP, Elodie BOUTY,
Jean-Claude BURY, Patricia JEHL, Martine DESSEREE,
Patrice ZUCKSCHWERT, Martial STECK
Conception et impression : Imprimerie Kocher Rosheim
Papier issu de forêts gérées durablement

www.villedemutzig.fr

L'activité du conseil municipal

Le conseil municipal s'est réuni à 2 reprises entre janvier et juin 2017, la prochaine réunion programmée début juillet aura lieu après la date de publication de ce bulletin municipal.

Séance du 13 février 2018

Le Conseil Municipal a délibéré sur 5 points :

Dans le cadre de la préparation budgétaire et conformément au Code général des collectivités territoriales, ainsi qu'à l'article 20 du règlement intérieur du conseil municipal, Monsieur le Maire a présenté au Conseil Municipal les orientations du futur budget 2018. Les prévisions budgétaires sont établies sur la base de recettes et des dépenses relativement similaires à 2017 avec un point de vigilance au niveau des recettes, en particulier les dotations d'État qui sont annoncées en stabilisation mais dont le montant n'est pas encore communiqué.

L'attribution d'une subvention de 1015 € à l'Association des Perles Noires du canton de Rosheim qui a assuré l'animation du marché de Noël avec une mini-ferme et une crèche vivante.

L'attribution d'une subvention de 1500 € à l'école Rohan pour soutenir le projet d'école touchant l'ensemble des classes sur le thème du cirque avec des intervenants extérieurs professionnels.

La mise à jour du tableau des effectifs avec l'ouverture d'un poste d'ad-joint administratif principal de 1^{re} classe dans le cadre du recrutement d'un agent en remplacement d'un agent ayant demandé une mobilité dans une autre collectivité.

L'approbation de principe du Contrat Départemental de développement territorial et humain, qui fixe les nouvelles modalités de partenariat du Département du Bas-Rhin avec les collectivités pour les 4 années à venir. Ce Contrat Départemental insiste sur la coconstruction des projets dans le cadre des enjeux de développement du territoire.

Les enjeux prioritaires retenus pour le Territoire d'Action Sud sont les suivants :

- Développer des sites de tourisme et de loisirs notamment par une meilleure mobilité
- Conforter les filières courtes et d'excellence
- Vivre une Terre d'humanisme, d'art et de culture, des bords du Rhin aux vallées vosgiennes
- Aménager des territoires connectés et attractifs, à énergie positive et développer l'emploi
- Assurer la réussite éducative et l'épanouissement des jeunes
- Adapter le territoire à l'avancée en âge
- Conforter, maintenir et pérenniser l'offre de services au public

Un nouveau gérant Loïc Vallée a pris en charge le magasin Carrefour Express au Centre-Ville à la mi-mai après d'importants travaux de réaménagement et la mise en place d'une palette plus importante de produits proposés.

Il s'est entouré de trois personnes en magasin.



Séance du 27 mars 2018

Le conseil municipal a statué sur 21 points portant principalement d'ordre budgétaire :

L'approbation du compte administratif 2017 du budget annexe Forêt communale à un excédent de fonctionnement de 63 852,25 €, un résultat d'investissement de 0 € (pas d'opération d'investissement sur ce budget), soit un excédent global 2017 de 63 852,25 €.

L'approbation du compte administratif 2017 du budget annexe Brasserie à un excédent de fonctionnement de 18 388,54 €, un excédent d'investissement de 102 507,32 €, soit un excédent global 2017 de 120 895,86 €.

L'approbation du compte administratif 2017 du budget annexe Dôme à un excédent de fonctionnement de 49 883,18 €, un excédent d'investissement de 0 € (pas d'opération d'investissement sur ce budget), soit un excédent global de 49 883,1 €.

L'approbation du compte administratif 2017 de la Ville budget principal à un excédent de fonctionnement de 1 295 444,00 € (1 193 938,99 € en 2016), un excédent d'investissement de 18 318,31 € (en 2016 un déficit d'investissement/besoin de transfert de financement sur la section investissement de 520 306,89 €), soit un excédent global 2017 de 1 313 762,31 € (673 632,10 € en 2016).

L'approbation des comptes de gestion dressés pour l'exercice 2017 par le Trésorier Municipal, visés et certifiés par l'ordonnateur.

L'affectation des soldes des comptes administratifs 2017 et l'inscription des différents reports respectivement au budget principal 2018, au budget annexe Forêt 2018, au budget annexe Brasserie 2018 et au budget annexe Dôme 2018.

Le vote des taux communaux des taxes locales avec le maintien des taux 2017, soit pour la taxe d'habitation 19,14 %, pour la taxe foncière sur propriétés bâties 16,09 %, pour la taxe foncière sur propriétés non bâties 42,91 % et pour la contribution foncière des entreprises 18,68 %. Les recettes prévisionnelles de la fiscalité en 2018 sont évaluées à 2 581 000 €.

Le vote du budget primitif annexe de la Forêt Communale 2018 équilibré en recettes et dépenses de fonctionnement à 216 852,25 €, et en recettes et dépenses d'investissement à 0 €, soit un budget global équilibré à 216 852,25 € en recettes et en dépenses totales.

Le vote du budget primitif annexe Brasserie 2018 équilibré en recettes et dépenses de fonctionnement à 139 443,54 €, et en recettes et dépenses d'investissement à 187 989,72 €, soit un budget global équilibré à 327 433,26 € en recettes et en dépenses totales.

Le vote du budget primitif annexe Dôme 2018 équilibré en recettes et en dépenses de fonctionnement à 197 883,18 €, et en recettes et en dépenses d'investissement à 0 €, soit un budget global équilibré à 197 883,18 € en recettes et en dépenses totales.

Le vote du budget primitif principal 2018 de la Ville équilibré en recettes et en dépenses de fonctionnement à 5 433 944,00 €, et en recettes et en dépenses d'investissement à 1 640 221,96 €, soit un budget global équilibré à 7 074 165,96 € en recettes et en dépenses totales.

La prise d'une délibération autorisant M. le Maire à solliciter des subventions au titre de différents projets d'investissement dans le cadre des dispositifs de subventionnement des Fonds européens, de l'état, et le Conseil Départemental.

L'attribution d'une aide financière de 792 € (24 € x 33 élèves) à l'école R. Schickelé pour l'organisation d'une classe de découverte en Haute Savoie.

L'attribution d'une subvention de 4500 € à l'Amicale du personnel de la commune de Mutzig et une subvention de 380 € à l'Association des Perles Noires du Canton de Rosheim.

Le renouvellement du rattachement du Centre Communal d'Action Sociale (CCAS) au Comité Technique de la ville et au Comité d'Hygiène de Sécurité et des Conditions de Travail dans la perspective des élections professionnelles du 6 décembre 2018.

Le maintien du nombre de représentants du personnel, du paritarisme et du recueil de l'avis des représentants de la collectivité au Comité Technique dans la perspective des élections professionnelles du 6 décembre 2018.

L'autorisation de signer des dossiers de demandes d'autorisations d'urbanisme pour les projets d'investissement 2018.

L'approbation de la modification des rythmes scolaires avec le retour à la semaine de 4 jours (lundi, mardi, jeudi, vendredi) à compter de la rentrée scolaire 2018/2019 suite à l'avis favorable majoritaire des conseils d'école.

Jean-Sébastien SCHELL, Directeur général des services

Chantiers et travaux du 1^{er} semestre 2018

Après la réalisation fin 2017, d'un parking, d'un passage piéton surélevé et d'un cheminement en enrobé au cimetière multiconfessionnel situé route de Molsheim, c'est l'allée centrale du cimetière catholique qui a été aménagée en mai. Ce cheminement se raccorde également à l'arrière de l'enceinte de l'église et au parc de l'hôpital local, permettant ainsi une meilleure accessibilité en particulier nos aînés.



Cheminement en enrobé du cimetière

Dans le cadre du centenaire de l'Association Marie Pire, dont la fondatrice est une enfant de Mutzig, une plaque commémorative a été installée à la place de Freisen où se situait le Kinderheim (orphelinat) que Marie Louise PIRE avait fondé au sortir de la 1^{re} guerre mondiale. Les services techniques ont profité de cette occasion pour aménager un sympathique massif d'espaces verts agrémenté d'un pressoir fleuri et d'un banc.



Massif fleuri place de Freisen

Par ailleurs, d'autres espaces verts sont progressivement en cours de réaménagement afin, notamment de faciliter leur entretien dans le contexte de la démarche « zéro phyto » qui a banni les produits herbicides (massifs route de Strasbourg, espaces verts aux abords du Dôme...)

Une clôture a été installée au niveau du parvis du Dôme afin de sécuriser ce dernier et en permettre une meilleure exploitation lors de manifestations.



Clôture périphérique du Dôme

Le service technique municipal se consacre depuis plusieurs mois au déploiement en régie des nouveaux luminaires LED, acquis avec le soutien financier du Plan lumière afin de réduire les consommations d'électricité de l'éclairage public. Ce sont 250 points lumineux qui sont en cours de renouvellement dans diverses rues.

Un nouveau panneau lumineux d'information a été installé au centre-ville en janvier et permet une meilleure communication sur les nombreux événements et activités dans la commune.

Comme à l'accoutumée, les vacances scolaires sont mises à profit pour poursuivre le programme de remise en peinture de salles de classe. Les 2 nouveaux tableaux numériques interactifs ont été installés en juin à l'école Rohan et à l'école R. Schickelé. Les demandes de subventions et les démarches administratives pour la réalisation de préaux sont en cours.



Salle de classe rénovée à l'école Scheppeler

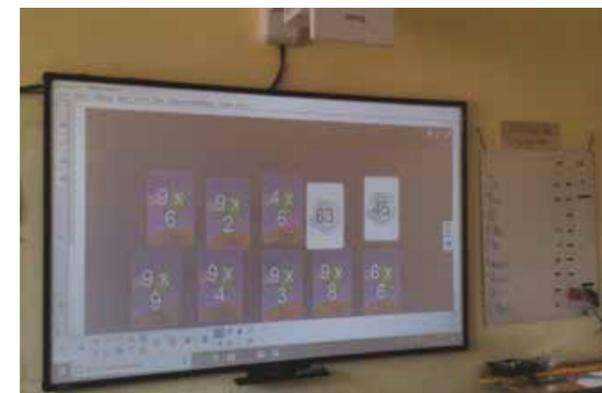


Tableau numérique interactif



Tableau d'information lumineux

Plusieurs rues seront reprises durant l'été dans le cadre du programme pluriannuel d'entretien et de rénovation du réseau routier communal (rue de l'Hôpital, rue du Sacré-Cœur, rue de la Source, rue des Lilas, rue des Roses, rue du Muguet). La poursuite des réfections de chemins ruraux est également prévue dans le prolongement de la chapelle St Jacques ainsi que du côté sud de la voie rapide du passage de la rue du Chalet vers le Dreispitz.

Enfin, le chantier de la liaison entre la RD 1420 et le rond-point de l'Atrium a démarré par l'apport progressif de matériaux de remblais et deviendra très concret avec les travaux de réalisation du giratoire au niveau de la voie rapide durant l'été, puis la voirie de liaison qui devrait être opérationnelle pour la fin de l'année 2018.

Jean-Sébastien SCHELL,
Directeur général des services



Vue (de début 2018) du secteur de la future liaison

Fleurs en pleine lumière

Le maire de Mutzig, Jean-Luc Schickelé et son adjoint René Rebitzer ont eu le plaisir de recevoir les vainqueurs du concours fleurissement et lumières de Noël. Sarah Cavalier, employée technique, a donné en avant-première les tendances de fleurissement de la municipalité.

Puis, la remise des prix a fait d'heureux gagnants.

Les trois premiers de chaque catégorie se sont vus remettre un chèque pour un bon d'achat respectivement de 50,40 et 30€, un diplôme et une orchidée. Pour tous les autres participants, un diplôme et une orchidée.

La réalisation du ou de la récipiendaire, était projetée sur écran à l'annonce de son nom.

LE PALMARES

Fleurissement

Maison avec jardin
1^{er} Odile Nuss
2^e Francine Kasmi-Denni
3^e Rachel Burckel

Maison avec possibilité de fleurissement limitée (Façades)

1^{er} Sarah Potglessler
2^e Eugénie De Ascensao
3^e Elisabeth Fontaine

Balcon fleuri immeuble collectif

1^{er} Roland Schaeztlé
2^e Hélène Schell
3^e Nadia Muhlmeyer

Hôtels, Restaurants, Commerces, Hôpital

1^{er} Hôpital Marquaire
(a obtenu le 2^e prix sur le plan départemental)
2^e Petit Dragon,
3^e Auberge au Nid de Cigognes

Jardin potager
1^{er} Alipio Dos Santos
2^e Jeanne Burger

Habits de Noël

Maison avec jardin
1^{er} Rachel Burckel
2^e Philippe Truttmann
3^e Alipio Dos Santos

Façade
1^{er} Eric Dauvergne
2^e Franck Lebrun
3^e Stéphane Lehmann

Balcon
1^{er} Pascale Schell
2^e Roland Schaeztlé
3^e Hélène Schell

Commerce
SOS Pneus



Du nouveau au Périsco !

La rentrée scolaire 2017 a démarré avec une équipe d'animation partiellement renouvelée. Sophia Weiss, Yoann Mecorvin et Julie Bettinger ont rejoint Véronique Flajolet, Aurélie Scheibel, Christelle Feliciano et Maxime Sudjasmin. Profitant de cette nouvelle dynamique, cette année scolaire a été riche en propositions diverses pour répondre au mieux aux envies de tous les enfants !

Les Projets du périscolaire soir



Entre chaque période de vacances, l'équipe d'animation propose des projets variés sur une thématique donnée. Parmi toutes ces activités, vos enfants ont pu réaliser des vidéos, faire de la couture, se confronter lors de compétitions sportives, découvrir la nature, faire des activités manuelles de création, inventer des histoires. Il y en avait pour tous les goûts !

Les animations du mercredi



Chaque mercredi après-midi a été l'occasion de vivre une animation de groupe tous ensemble telle qu'un cluedo géant, un grand jeu de pirates avec Pacco, une chasse au trésor ou un jeu de piste pour trouver le poisson d'or. Nous avons également préparé d'excellents bredeles et confectionné des cadeaux pour les fêtes des parents.

Les événements festifs

En dehors de propositions d'animations lors du temps périscolaire, cette année a également été riche en animations exceptionnelles. À Halloween lors de la journée festive de la Ville, l'équipe d'animation a proposé un jeu de piste « Sur les traces du fantôme Furby » qui a eu un franc succès. Carnaval a été l'occasion d'organiser une boom déguisée pendant laquelle tous les enfants ont pu s'exprimer sur la piste de danse et les vacances d'avril ont permis aux volontaires courageux de devenir les prochains héros de Koh Lanta. Fin décembre, l'équipe d'animation a également proposé un spectacle de Noël. Enfin, rendez-vous le 28 juin prochain pour la traditionnelle fête de fin d'année !



Julie Bettinger, directrice du périscolaire

Les années se suivent mais ne se ressemblent pas !

Après être passé, il y a quelques années aux nouveaux rythmes scolaires incluant le mercredi matin, il a été décidé après deux commissions scolaires et le vote de l'ensemble des conseils d'école, à la majorité, de repasser aux 4 jours. Les écoliers mutzigéois n'iront donc plus à l'école le mercredi dès la rentrée de septembre 2018.

Le périscolaire adaptera donc ses horaires et les enfants scolarisés en élémentaire seront accueillis de 8h à 18h30. Nous mettons en place cet accueil en étroite collaboration avec Jeunesse et Sport et la CAF. Ceci nous amène désormais à moduler nos tarifs en fonction du coefficient familial.

Il a également été décidé de majorer les tarifs pour les enfants non domiciliés à Mutzig d'environ 20%.

Je remercie tout particulièrement les enseignants de Mutzig ainsi que les parents d'élèves FCPE et APEPA pour les débats constructifs et leur implication tout au long de cette année scolaire.

Je tiens également à féliciter l'équipe du périscolaire qui a fourni un travail de qualité, équipe qui restera stable l'année prochaine, seul Yohann nous quitte pour une vie au soleil ! Belle route à vous !

Caroline PFISTER, Adjointe de la jeunesse

Concours communal illuminations de Noël 2018

La Ville de Mutzig organise une nouvelle fois, en 2018, un concours d'illumination de Noël. Pour permettre la bonne organisation de ce concours, nous vous prions de bien vouloir vous inscrire, en remplissant le coupon ci-dessous ou en le recopiant sur papier libre et en le retournant en mairie avant le 30 novembre 2018. Le Jury passera entre le 15 décembre 2018 et le 30 décembre 2018 entre 18h et 20h.

Je soussigné(e),

Nom : Prénom :

Adresse : 67190 Mutzig

Tél. :

Catégorie 1 : Maison avec jardin

Catégorie 2 : Maison avec possibilité limitée (façade)

Catégorie 3 : Balcon dans immeuble collectif (précisez l'étage)

Catégorie 4 : Commerce

Catégorie 5 : Hôtel

Fait à Mutzig, le

(signature)

Afterwork Tremplin Entreprises



Depuis plus d'un an, Tremplin Entreprises a créé un véritable rendez-vous professionnel pour une communauté de plusieurs dizaines d'afterworkers.

Le concept de l'Afterwork Tremplin Entreprises a vu le jour à l'été 2017 et a immédiatement rencontré un succès auprès des entrepreneurs, qui ont été très nombreux à se déplacer.

Si ce terme anglosaxon semble quelque peu sophistiqué, il relève en fait d'un principe des plus simples. Directement après votre journée de travail, Tremplin Entreprises vous accueille dans ses locaux pour parler affaires. Ainsi que vous soyez salariés, entrepreneurs ou simple curieux, chaque 2^e jeudi du mois à 18h30 vous pouvez venir élargir votre réseau, partager votre expérience ou simplement parler d'entrepreneuriat autour d'un verre.

Et quant au style vestimentaire ? Comme le précise Tremplin Entreprises sur sa page Facebook : « Chemise, cravate ou tong, venez comme vous êtes » !

Ces soirées permettent à différents entrepreneurs de présenter leurs activités et aussi de démarrer des collaborations. C'est ainsi que Catherine Hertz, une entrepreneur coachée par Tremplin Entreprises, a pu recruter ses premiers participants aux événements professionnels de son agence Alchimie Alsace.

Seul ou à plusieurs, vous avez rendez-vous le 13 septembre à 18h30 à Tremplin Entreprises, pour vous imprégner des expériences enrichissantes des entrepreneurs de votre territoire... et peut-être vous découvrir un goût pour la création d'entreprise.

Contact :

Francilda HICKMAN
Responsable de la pépinière Tremplin Entreprises
03 88 97 25 40 / contact@tremplin-entreprises.fr

Tremplin Entreprises est un ensemble de services gratuits, offerts par la Ville de Mutzig et les collectivités partenaires aux acteurs du territoire. La pépinière d'entreprises est un lieu ressource pour les porteurs de projets d'entreprise, qui souhaitent être conseillés dans leur démarche de création ou de reprise d'entreprises. Tremplin Entreprises est aussi une solution d'hébergement pour les entreprises de moins de 3 ans, désireuses de s'installer sur le territoire : elles bénéficient ainsi d'un accompagnement dans le développement de leurs activités.



La Dolce Vita



Au 47 rue du Maréchal Foch, une nouvelle enseigne vient de s'installer une Pizzeria qui se dénomme « La Dolce Vita ».

Dominico et Mele sont d'origine italienne, cuisinier de formation, ils ont tenu des établissements en Italie, mais la dernière se situe à Rosheim.

Les anciens Mutzigeois se souviennent avoir franchi bien souvent ce seuil pour acheter les journaux chez Schiawatzo.

Aujourd'hui le couple propose pas moins de 22 sortes de pizzas, les meilleures que j'ai mangées déclare Raymond, un client, des tartes flambées, mais aussi des pâtes italiennes accompagnées de sauces.

L'établissement ne dispose que d'une douzaine places ouvert tous les jours à partir de 11h et de 18h, aussi mise-t-on plutôt sur pizzas et pâtes à emporter. **Tél. 09 70 98 09 20**

Outils du développement économique et social



Depuis 2004, Initiative BMP accompagne les personnes ayant un projet de création, reprise et croissance d'entreprises.

L'association, sans but lucratif, propose un accompagnement gratuit et un financement à taux 0 pour aider les entrepreneurs à concrétiser leurs projets.

Initiative BMP intervient sur les Communautés de Communes du Pays de Sainte-Odile, des Portes de Rosheim, de la Vallée de la Bruche, de la Mossig et du Vignoble et Molsheim-Mutzig.

Pour connaître les conditions d'intervention de l'association, n'hésitez pas à contacter la structure :

Tél. 03 88 97 25 46 - Mail : thomas.froidefond@initiative-bmp.fr

Nouvelles enseignes et extension place de l'abattoir

Formaya



Au 1 place de l'abattoir, Guy Bichwiller a installé un commerce dénommé « Formaya » où il propose tous les matériaux et accessoires pour apiculteurs qu'il soit chevronné ou débutant. Il commercialise également les produits dérivés de la ruche.

Ouvert tous les jours sauf dimanche et lundi
Tél. 03 69 73 85 65 - www.formaya.fr

Extension du Moulin à coudre

Patricia Geyer a installé son « Moulin à coudre » au 1 place de l'abattoir au-dessus de la crèche « Petit à Petit » en octobre 2017. Elle vient d'étendre sa structure d'une mercerie, où toutes les personnes pratiquant couture, tricot broderie, peuvent trouver ce qui leur manque.

Il y a également un dépôt d'habits.

Tél. 07 83 06 63 30 ou lemoulinacoudre@gmail.com.



SHRIMPSFORALL

Dans le même immeuble M. Schwartz vient d'installer un magasin sous l'enseigne « SHRIMPSFORALL » pour tout ce qui concerne les aquariums. Bienvenue à tous les aquariophiles de tous niveaux.

Tél. 06 52 45 44 55

Trophée Or

Les lauréats OR ont obtenu une note égale à 10/10 dans la rubrique "Accueil téléphonique et accueil conseil sur le point de vente" et une note au moins égale à 8/10 dans la rubrique « Extérieur et intérieur du point de vente » pour les 2 visites.

Le Trophée Or a été remis à Chantal FISCHER exploitante sous l'enseigne **FISCHER KIENTZI ET FILS à MUTZIG**.

Les Trophées Qualité Accueil 2018 étaient organisés par la CCI ALSACE EUROMÉTROPOLE

Tél. 03 88 75 25 66 - E-mail : str-commerce@alsace.cci.fr - www.commerce.cci.alsace

en partenariat avec la Banque Populaire, les DNA, Groupama



La boîte à jouer



Nous vous proposons une sélection de jeux et jouets pour tous les âges et tous les goûts, combinant plaisir du jeu et intérêt éducatif.

Nos partenaires sont des marques réputées pour leur qualité et nous privilégions les jeux en bois, comme VILAC, HABA, DJECO, JANOD, SMART GAMES, GIGAMIX, GOKI... Et même des poupées PETITCOLLIN, made in France !

La Boîte à Jouer vous conseille également en pierres, cristaux et Lythopolites® tant pour leur beauté que pour l'amélioration du bien-être.

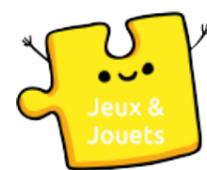
Nous organisons régulièrement des WEB CINE CONFÉRENCES et des CONFÉRENCES PRÉSENTIELLES sur le thème des « PIERRES et ÉNERGIE »

Nous vous proposons également des idées de cadeaux de qualité, pour tous les événements que nous sélectionnons pour leur originalité et leur intemporalité.

Venez nous voir pour bénéficier d'un conseil expert en matière de jeux, pierres et cristaux, créateurs...

Prendre le temps de choisir, c'est l'assurance de faire plaisir !

DANIELE SIEGLER



Établissement des passeports et Cartes d'identité en Mairie de Mutzig

Les administrés peuvent effectuer leur demande de carte d'identité et de passeport biométrique dans n'importe quelle commune équipée d'un dispositif de prise d'empreintes digitales (dénommé DR).

Depuis le 2 avril 2018, vous pouvez les réaliser en Mairie de Mutzig, et pour une prise en charge optimale des dossiers, le service vous accueille uniquement sur rendez-vous à prendre sur le site www.villedemutzig.fr



Le traditionnel Osterputz « nettoyage de printemps »

Le rendez-vous était organisé, par l'AAPPMA pour ce qui est des cours d'eau, la municipalité dont l'adjoint René Rebitzer pour l'ensemble du ban communal.

Le maire, Jean-Luc Schickel a chaleureusement remercié tous les acteurs de cette journée citoyenne, et notamment les jeunes, le maître queux Eugène Schaeffer et le président de la société de pêche Martial Rossoni. On a pu apprécier la remarquable réhabilitation du chalet, grâce, en grande partie, aux bénévoles de l'association.

B.G.



Les équipes réunies avant de se mettre à table. La commune a offert le déjeuner au chalet de l'étang de pêche.

Appel au civisme

Il paraît que cela porte bonheur (surtout si c'est du pied gauche), pourtant, marcher dans une crotte de chien est très désagréable, que ce soit dans les espaces publics ou sur les trottoirs.

La Ville de Mutzig rappelle à tous les propriétaires de chiens de ramasser les déjections. Des distributeurs de sacs et poubelles sont à leur disposition.

VILLE DE MUTZIG
ARRETE MUNICIPAL
RELATIF A LA LUTTE CONTRE LES BRUITS DE VOISINAGE

Le Maire de la Ville de MUTZIG

VU le Code de la Santé Publique et notamment les articles L1, L2, L48 et R48-1 à R48-5

VU le Code Général des Collectivités Territoriales et notamment les articles L2542-4 et L2542-10,

VU le Code Pénal et notamment les articles 131-13 et R623-2,

VU la loi 92-1444 du 31 décembre 1992 relative à la lutte contre le bruit,

VU le décret 95-408 du 18 avril 1995 relatif à la lutte contre les bruits de voisinage et modifiant le Code de la Santé Publique.

VU le décret 95-409 du 18 avril 1995 pris en application de l'article 21 de la loi du 31 décembre 1992 relative à la lutte contre le bruit et relatif aux agents de l'Etat et des communes commissionnés et assermentés pour procéder à la recherche et à la constatation des infractions aux dispositions relatives à la lutte contre le bruit,

VU l'arrêté du 10 mai 1995 relatif aux modalités de mesure des bruits de voisinage,

VU la circulaire du 25 octobre 1995 relative à la lutte contre les bruits de voisinage,

VU la circulaire du 27 février 1996 relative à la lutte contre les bruits de voisinage,

VU le décret 98-1143 du 15 décembre 1998 relatif aux prescriptions applicable aux établissements ou locaux recevant du public et diffusant à titre habituel de la musique amplifiée,

ARRETE

ARTICLE 1 :
L'arrêté du 20 juin 1986 est abrogé.

ARTICLE 2 :
Afin de protéger la santé et la tranquillité publique, tout bruit gênant causé sans nécessité ou dû à un défaut de précaution est interdit de jour comme de nuit.

VILLE DE MUTZIG
ARRETE MUNICIPAL
RELATIF A LA DIVAGATION DES CHIENS ET A LA PROPRETE DES VOIES PUBLIQUES

Le Maire de la ville de MUTZIG

Vu l'article L.221-2 du Code des Collectivités Territoriales.

Vu le code Rural et notamment les articles 213, 231-2 et suivants,

Vu l'article R 610-5 du Code Pénal

Vu l'arrêté Préfectoral du 26 avril 1995 relatif à la divagation des chiens et au refuge d'animaux, publié au recueil des actes administratifs de la Préfecture du Bas-Rhin,

Vu le Règlement Sanitaire Départemental

Considérant qu'il appartient à l'autorité municipale de prendre, pour assurer la salubrité et la propreté de la commune ainsi que la tranquillité et la sécurité publique, toutes les mesures nécessaires à cet effet (et notamment d'interdire la divagation des chiens)

Considérant que la pose de distributeurs de sacs gratuits (TOUTOUNET) à différents emplacements sur le territoire de la commune de MUTZIG doit permettre aux propriétaires de chiens de ramasser les déjections.

ARRETE,

Article 1^{er} : Tout chien circulant sur le territoire de la ville de MUTZIG doit être :
- sous surveillance directe de son propriétaire ou gardien
- tenu en laisse par son gardien en zone urbaine.

Article 2^o : Il est interdit de laisser divaguer les chiens sur le domaine public et les espaces ouverts au public et de laisser salir les trottoirs, rues, voies et places piétonnières et d'une façon générale les « espaces interdits aux chiens ».

Les fonctions naturelles des animaux ne peuvent être accomplies que dans les lieux spécialement aménagés à cet effet, à savoir les caniches et dans les caniveaux qui se trouvent :
- à l'intérieur des passages pour piétons
- au droit des emplacements d'arrêt des véhicules de transports en commun
- au milieu des voies réservées aux piétons

Article 3^o : Les contraventions aux dispositions du présent arrêté seront constatées par procès-verbaux et poursuivies conformément à la loi.

Article 4^o : Amplification du présent arrêté est adressée à :
- M. le Sous-Préfet de MOLSHEIM
- M. le Commandant de la brigade de Gendarmerie de MOLSHEIM
- M. le responsable de la Police Municipale de MUTZIG
- aux archives

A MUTZIG, le 10/04/2004
Roger NIGGEL
Maire de MUTZIG



Le mur de l'école du Hoffen, cinq jours après avoir été repeint...

Pour tout problème de gibier rencontré chez les particuliers, veuillez noter les coordonnées du garde-chasse sur la Commune de Mutzig

Lucien Dietrich - 36 rue du Château - 67190 Mutzig
Port. 06 74 61 97 20 - E-mail : ldietrich@estvideo.fr

Carsat Retraite de Santé Mutualité
Alsace-Moselle

Strasbourg, 25 mai 2018

COMMUNIQUE DE PRESSE

Modification de l'accueil de la CARSAT à Mutzig

Les bureaux de la Caisse d'Assurance Retraite et de la Santé au Travail (Carsat) situés au 1 rue Antoine Wagner à Mutzig fermeront leurs portes à compter du **30 mai 2018 au soir**.

Les assurés seront reçus sur rendez-vous à Mutzig à compter de la rentrée.

La CARSAT adapte ses différentes modalités d'accueil aux nouveaux besoins des assurés.

Comment effectuer ses démarches ?

- Par internet

De nombreuses démarches peuvent désormais être faites directement sur le site www.lassurance-retraite.fr
Il est possible de faire sa demande de retraite en ligne, de demander une attestation de paiement de sa pension de retraite ou d'obtenir le montant de la retraite à déclarer aux impôts.

- Par téléphone

Pour prendre rendez-vous dans l'agence la plus proche, un numéro unique, le **3960**, est mis à votre disposition du lundi au vendredi de 8h00 à 17h00 (0,06€/mn + prix d'un appel local depuis un poste fixe).

- Dans un point d'accueil

Agence de Strasbourg : 36 rue du Doubs
Agence de Sélestat : 8 rue Sainte Barbe

Contact presse : sophie.lebru@carsat-am.fr

Le Carat Alsace-Moselle est un organisme de droit privé en charge d'une mission de service public et qui agit :
- la préparation et le paiement de la retraite ;
- la gestion et le service des droits professionnels ;
- l'aide et l'accompagnement des usagers en difficulté.

8,7 milliards de prestations versés à 722 000 retraités
273 452 salariés cotisants contre les Risques Accidents de Travail et maladies professionnelles en Alsace-Moselle
- 24 129 personnes aidées par le service social

Le Carat est un organisme de la Sécurité sociale

L'Assurance Maladie
Alsace-Moselle

INFORMATION PRESSE

Le 24 mai 2018

Point d'accueil de la CPAM à Mutzig : Déménagement temporaire à partir du lundi 4 juin 2018

À compter du 4 juin 2018, le point d'accueil de la CPAM du Bas-Rhin situé au 1 rue Antoine Wagner à Mutzig, déménage temporairement dans les locaux de la Mairie de la commune de Mutzig.

À noter : le point d'accueil actuel de Mutzig ne sera plus accessible aux assurés sociaux à compter du 30 mai au soir.

Ce déménagement s'inscrit dans une démarche d'amélioration continue des points d'accueil de la CPAM du Bas-Rhin, qui re-déploie ses moyens afin de mieux répondre aux besoins des assurés sociaux.

Comment effectuer ses démarches ?

À partir du 4 juin 2018, vous pourrez effectuer vos démarches dans nos points d'accueil, dont l'offre a été élargie :

<p>Mairie de Mutzig 4 Rue de l'Église, 67190 MUTZIG Les mardis sur rendez-vous uniquement De 8h30 à 12h, et de 14h à 17h (local situé au 1^{er} étage, accessibilité réduite)</p>	<p>Point d'accueil de Schirmeck 125 Avenue de la Gare, 67130 Schirmeck Les lundis et jeudis De 8h à 12h et de 13h à 17h</p>
--	--

Pour connaître les horaires des points d'accueil de la CPAM du Bas-Rhin, consultez la rubrique dédiée sur ameli.fr (section adresses et contacts).

- Par courrier, avec une adresse postale unique permettant un traitement rapide de son dossier :
CPAM du Bas-Rhin, 16 rue de Lausanne, 67090 Strasbourg Cedex.
- Sur ameli.fr pour prendre rendez-vous, faites le **3646**

Pour ses démarches simples, inutile de se déplacer : la plupart peuvent être faites sur internet depuis son compte sur ameli.fr. Par exemple : consulter ses remboursements, enregistrer ses relevés mensuels, télécharger son attestation de droits ou d'indemnités journalières, obtenir sa carte européenne d'assurance maladie, contacter un conseiller par e-mail depuis sa messagerie... Ou encore déclarer sa nouvelle adresse, la naissance d'un enfant, la reprise d'un emploi ou encore la perte ou le vol de sa carte Vitale.

Contact presse :
Nicolas FALCONE
03 88 76 89 75
nicolas.falcone@assurance-maladie.fr ou Bas-Rhin
Rue - 10 rue de l'Europe - 67000 Strasbourg Cedex
Information et services en ligne sur ameli.fr

DEPARTEMENT DU BAS RHIN
Commune de MUTZIG

TOURNEE ANNUELLE DE CONSERVATION CADASTRALE

AVIS AUX PROPRIETAIRES FONCIERS

Les propriétaires fonciers sont informés que Madame OTTELARD Valérie, géomètre principal du Cadastre, sera de passage en commune en juillet 2018 afin de procéder à la tenue à jour du plan cadastral.

Dans ce cadre, elle sera amenée à se déplacer sur l'ensemble du territoire communal et à prendre contact avec les administrés.

Le présent avis est affiché par ordre du Maire soussigné.

A Mutzig, le 7 juin 2018

SUPER MUTZIG

Espace Atrium
67190 MUTZIG
03 88 38 56 51

Nos horaires
Lundi au Vendredi:
de 8h30 à 20h
Samedi:
8h30 à 19h

FABRIQUÉES DEVANT VOUS
Pâtes aux 7 œufs frais au Kilo

Nos services



Distributeur
Billets



Photo Minute



Photocopies



Presse



CULTURE

PÂTES FRAICHES
AUX 7 OEUFS
L'ESCAL'PATES
FABRIQUÉES DEVANT VOUS



Ouvert de 11h à 15h / Sur place ou à emporter



LE SOUVENIR FRANÇAIS COMITÉ DE MOLSHEIM

« À nous le souvenir, à eux l'immortalité »

ORIGINE

Association Nationale, née en Alsace et Moselle occupées, est fondée en 1887 par François-Xavier NIESSEN à Neuilly-sur-Seine. Elle est régie par la loi du 1^{er} juin 1901 et reconnue d'utilité publique le 1^{er} février 1906.

MISSIONS

- 1) Conserver la mémoire de ceux et celles qui sont « Morts pour la France » au cours de son histoire, ou qui l'ont honorée par de belles actions et entretenir leurs tombes ainsi que les monuments élevés à leur gloire tant en France qu'à l'Etranger. (130.000 tombes entretenues, 200 monuments restaurés, 40 stèles et monuments réalisés).
- 2) Animer la vie commémorative en participant et en organisant des cérémonies patriotiques nationales et des manifestations locales qui rassemblent les différentes générations autour de leur histoire.
- 3) Transmettre le flambeau du souvenir aux générations successives en leur inculquant, par la connaissance de l'histoire, l'amour de la Patrie et le sens du devoir.

Distincte des associations d'anciens combattants, car notre association se renouvelle sans cesse, sa mission n'étant pas limitée dans le temps, elle est ouverte à ceux et celles de tous âges et de toutes nationalités.

« LE SOUVENIR FRANÇAIS » observe la plus stricte neutralité politique, confessionnelle et philosophique.

Activités principales du Comité le 1^{er} semestre 2018

- Janvier : Vœux des Maires et du 44^e R.T. de Mutzig
- 19/01/18 : Cérémonies du 3^e R.T.A. à Strasbourg et le 20/01/018 à Kilstett
- 20/01/18 : Stand du S.F. au Cinéma « Le Trèfle »
- 24/02/18 : Réunion Annuelle du Comité à Rosheim et inauguration d'une stèle « Le Souvenir Français »
- 14/04/18 : Hommage à Marcel Weinum à Strasbourg-Meinau
- 8/05/18 : Armistice de la 2^e guerre mondiale (en Europe)
- Avril et mai : Interventions scolaires et visites mémorielles des écoles
- 2/06/18 : Forum des associations à Duttlenheim, stand du S.F. avec expo-vente

Prévisions pour le 2^e semestre 2018

- Cérémonies patriotiques des 13 et 14 juillet à Strasbourg, à Mutzig, à Duttlenheim
- Commémorations des batailles de 1870 à Wissembourg et Woerth
- Cérémonies commémoratives des combats de 1914 à Grendelbruch et Plaine
- Commémorations de l'Armistice de 1918 à Molsheim, Mutzig, Duttlenheim
- Hommage aux morts de la guerre d'Algérie et des combats du Maroc et de la Tunisie
- Cérémonie pour les « Malgré-Nous » à OBERNAI (décret du 25 août 1942)
- Interventions et sorties auprès du 44^e R.T. de Mutzig et du DMAT de Gresswiller

Manifestations

Commémorations de l'Armistice de 1918 à Dorlisheim et Soultz-les-Bains
Quête pour les sépultures des « Morts pour la France »
Création d'un espace « Le Souvenir Français » à Mutzig

Merci à tous les généreux adhérents et donateurs

Continuez à nous encourager pour accomplir nos missions et nos diverses actions.

Président : Jean-Pierre CABUT
17, Chemin du Rosenmeer - 67560 ROSHEIM
Tél. 06 88 35 22 18
E-mail : souvenirfrancaismolsheim@gmail.com

Bonnes vacances

E
X
P
O

14 - 18

... 1918 Dernières années de guerre

Musée du Château des Rohan MUTZIG
19 mai 2018 > 26 août 2018

Samedi et dimanche 15h00 à 18h00





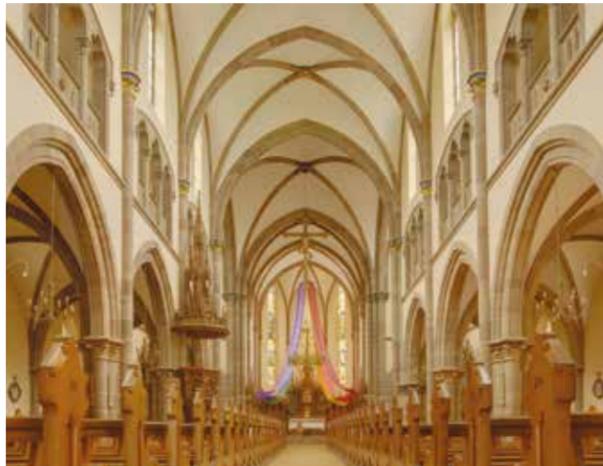
La Société d'Histoire de Mutzig et Environs vous invite aux « Journées du Patrimoine » le dimanche 16 septembre de 14h30 à 18h00.

Visites guidées de l'église Saint-Maurice à 15h00 et 16h30.

L'église néo-gothique actuelle construite en 1879-1880, financée par des quêtes réalisées de 1856 à 1876, est l'œuvre du curé Hasselmann. Elle est édifiée d'après les plans de l'architecte Charles Winckler et se présente comme une basilique à trois nefs avec transept et chœur pentagonal dans le style gothique du début du XIII^e siècle.

L'intérieur retient l'attention par son mobilier néo-gothique homogène, conçu pour l'essentiel par les ateliers Klem de Colmar entre 1884 et 1900.

Contact : ashme@hotmail.fr - 06 81 65 33 83



Église Saint-Maurice

Fort de Mutzig

Graff pour la Paix

L'action vise à la réalisation d'un graff de trois panneaux sur toile (fresque en triptyque sur 3 panneaux de 165 par 300 cm) en médium dans le cadre du fort de Mutzig, conjugué au centenaire de la fin de la première guerre mondiale, par 6 jeunes de l'UEAJ sur une semaine.

Il a été convenu dans un premier temps d'effectuer une visite au Fort de MUTZIG, lieu de réalisation du projet artistique (visite à destination de toutes les parties prenantes du projet : les jeunes associés au projet, les professionnels de l'UEAJ de Strasbourg, le graffeur M. GRELOT et le personnel du Fort de MUTZIG). Monsieur Bour, en tant que Président de l'Association du Fort de Mutzig, servira de guide et aidera les jeunes à réfléchir sur les enseignements de la première guerre mondiale (sens d'un lieu de mémoire).

Il y aura dans un second temps une visite du Mémorial de SCHIRMECK En lien avec notre projet «devoir de mémoire» et le chantier déjà en cours au Fort de Mutzig, ces deux visites viseront à faire le lien entre lieu de «mémoire», architecture et événements historiques.

Suivront 5 séances de préparation, animées par Bastien Grelotti réflexion quant au thème, aux couleurs, à la calligraphie... Dans un premier temps, Bastien, diplômé d'une Licence d'Histoire de l'Art, proposera une approche historique de Street Art et de la calligraphie. Parallèlement, accompagnés des éducateurs, les jeunes participants à cette action, grâce à des visites de Musées, découvriront les courants artistiques d'avant et d'après-guerre et analyseront ainsi l'influence de la Première Guerre Mondiale dans l'histoire de la Peinture notamment.

Dans un contexte donné, à savoir les 100 ans de la fin de la guerre 1914-1918 et dans le cadre d'une réappropriation du lieu du Fort de MUTZIG, en prévision de la marche de la PAIX qui aura lieu en septembre 2018... la réflexion tournera autour des notions de PAIX, de FRATERNITÉ et de RÉCONCILIATION.

Le triptyque support amovible sera installé dans un premier temps dans la salle de dégustation du Fort de MUTZIG qui reçoit la cave DAGOBERT (caviste connu) qui a créé pour la marche de la PAIX une cuvée de crémant spéciale puis il devrait être installé dans la Maison d'accueil qui sera construite à l'entrée du Fort de MUTZIG par la Communauté de Communes.

Week-end de la Paix

La perspective de l'aliénation de la partie restaurée du Fort de Mutzig qui coïncidera probablement avec le centenaire de la fin de la première guerre mondiale nous a tout naturellement conduit à imaginer une animation à l'échelle de la Communauté des Communes de Molsheim-Mutzig. En partenariat avec l'Office de Tourisme de Molsheim-Mutzig, le Club Vosgien et la Communauté des Communes nous avons conçu le projet d'organiser un Week-end de la paix avec une marche depuis 4 points de départs avec parkings, Molsheim, Mutzig, Soultz-les-Bains et Dinsheim sur Bruche, un balisage des circuits par le Club Vosgien, un spectacle audio-visuel et une partie restauration et d'animation au Fort de Mutzig. Le retour vers les points de départ sera assuré par des navettes bus.

La cuvée de la Paix, 2018 bouteilles cuvée 2014 de la cave Dagobert ont mûri une année dans des salles souterraines du Fort de Mutzig, sera commercialisée à cette occasion.

Une médaille commémorative de la monnaie de Paris sera également mise en vente.

Ce programme sera proposé les samedis 29 septembre 2018 et le dimanche 30 septembre 2018. Les réservations seront gérées par l'OT de Molsheim-Mutzig.

Exposition Photo Franco-allemande

Les membres du Club Photo de Achenheim avec le collectif Aspektas ont réalisé en 2017 plusieurs séances de prises de vues au Fort. Le résultat de ces travaux est présenté aux visiteurs du Fort de Mutzig pendant la saison 2018 (à partir du 1^{er} avril jusqu'à fin octobre).

Bernard BOUR

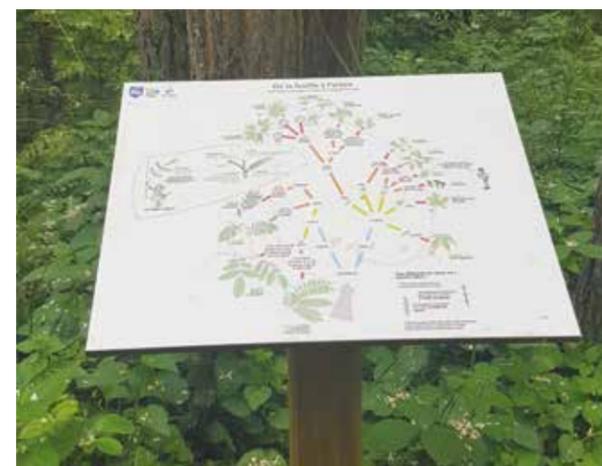


Venez (re)découvrir le sentier botanique du Dreispitz

Ce 23 mai sur le sentier botanique du Dreispitz, M. Jean-Paul Gallois, adjoint au maire, avec une équipe valeureuse du Club Vosgien accompagné de M. Heitz éminent botaniste, ont installé les derniers panneaux d'interprétation le long du très beau sentier botanique.



Ces panneaux ont vocation à aider à reconnaître les arbres et arbustes sur le parcours, de nombreuses espèces différentes.



Sur certain panneau un QR code (code lisible par des applications gratuites de votre smartphone) vous emmènera sur une fiche détaillée sur l'excellent site web communautaire www.tela-botanica.org.

Merci au Club Vosgien de Molsheim/Mutzig pour leur efficacité et bonne humeur !

Ce sentier du Dreispitz est à découvrir, aussi bien pour le promeneur que le naturaliste amateur, tant la variété des paysages, les points de vue sont magnifiques.

Pour votre confort sur le sentier vous retrouverez 2 bancs et une table de pique-nique.

Pensez à toujours bien ramasser vos déchets pour que ce sentier garde sa superbe.

Le balisage a été mis en place par le club vosgien, sous la forme de cercles bleus. Le départ se situe à la gare et emprunte la rue de Hermolsheim le long de la voie ferrée et gagne la chapelle de Heilighiesel.

Le tracé d'une distance de 6 km, de difficulté facile, didactique et ludique, enchantera les adultes et enfants de tous âges.

Dr GALLOIS, adjoint à la culture, sports, patrimoine et tourisme



FITSTORE
performance & bien-être

nutrition sportive | vêtements accessoires
matériel de musculation | bar à jus
coaching center

FITSTORE MUTZIG
8 rue Hermès - Espace Atrium
03 88 47 76 01

La boîte à jouer

17 rue du Maréchal Foch - 67190 Mutzig
Tél. 06 62 11 72 00 - E-mail: daniellesiegler@orange.fr

Tous les soirs de 18h à 22h
Ouvert mercredi et vendredi de 11h30 à 13h30 - Fermé lundi

MPIZZA
C'est quand même, le soir, tout en soignant!

5 rue du Maréchal Foch - Mutzig
Tél. 03 88 04 50 50

Je propose des soins visage, corps et épilations à base de produits bio et naturels et vous accueille dans mon institut de beauté.

La Boîte à Beauté

1, rue Antoine Wagner
67190 MUTZIG
sur rendez-vous
Morgane
06 47 57 65 88

NOUVEAU ASIA WOK 67
Votre restaurant chinois à volonté

rue Hermès à l'espace Atrium de Mutzig
03 88 48 98 88

Société des Amis du Jardin de Mutzig
<http://www.saj-mutzig.alsace>

Activités 2ème semestre 2018

Sam 7 juil 9-12h	Séance au jardin de l'association
Dim 26 août	2 facettes de l'écologie : vigne et autonomie énergétique Nous verrons un vigneron produisant non seulement au plus près et avec la nature, mais qui tend également à développer son autonomie énergétique par divers moyens. Visite + pique-nique chez le vigneron
Dim 2 sept	Stand à la fête de la bière Boissons et gastronomie de saison avec notre production et celle de la nature.
Sam 15 sept 9-12h	Séance au jardin de l'association
Dim 23 sept 14h30	La mycologie de bas en haut Les champignons ne sont que la partie visible d'un système souterrain invisible. Promenade guidée par Olivier Lavaud, mycologue
Dim 7 oct Journée	Sortie d'automne – Vosges du nord. Promenade près du Palatinat dans de belles forêts vallonnées et découverte de vieux châteaux ruines.
Sam 13 oct 9-12h	Séance au jardin de l'association
Sam 24 Nov	Cours de taille, arbres fruitiers
Décembre	Marché de Noël

Pour renseignements ou inscription, veuillez vous adresser par mail à saj.mutzig@gmail.com ou par téléphone au 07 83 33 13 70



D'une colline à l'autre...

23 mai 2018 > Balade familiale : entre contes et nature, voir l'invisible

Le sentier botanique du Dreispitz dispose d'une grande richesse florale et une variété de cadres naturels avec de très beaux points de vue. La commune de Mutzig avec le Club Vosgien de Molsheim/Mutzig et l'association Cité nature ont œuvré pour le valoriser : entretien, balisage, panneaux d'interprétation et aires de repos.

Pour donner un coup de projecteur sur cette colline la Ville de Mutzig a profité d'un événement national, la Fête de la nature 2018, pour proposer une animation atypique ouverte au grand public. Cette balade familiale, animée par Carole, animatrice nature, et la conteuse Contesse Luciole, a emmené petits et grands dans une découverte des plus originale de ce sentier, entre imaginaire et didactique : observation, ateliers, contes, dégustation... Cette balade qui a affiché complet s'est déroulée sous un ciel généreux malgré les prévisions météorologistes pessimistes.

Une vingtaine de participants ont répondu présent. De tout âge, ils ont accueilli très chaleureusement cette balade, qui faisait aussi bien appel à l'imaginaire avec des contes captivants, qu'à l'observation et aux différents sens pour porter un regard nouveau sur son environnement. La générosité des deux animatrices a été très remarquée et a beaucoup contribué au succès de cette animation.

Ce beau voyage s'est terminé en un moment convivial et chaleureux autour d'une délicieuse dégustation de gâteaux, gelées et boissons réalisées avec des plantes courantes dans nos prairies par Carole et Contesse Luciole.

Une nouvelle session de cette animation sera proposée le dimanche 29 juillet de 15h à 18h.

Philippe Werlé



Clémentine,
À l'heure où les jardins sont pleins
De robes blanches
Qui frôlent les herbes et les branches
Dans le vert paradis des amours enfantines
J'ai cueilli pour ma Clémentine
Un odorant bouquet de fleurettes
Pour une innocente amourette.

Marc Boos

Mutzig Cité Nature



L'association a tenu son Assemblée générale le vendredi 2 mars à la mairie. L'occasion de rappeler les diverses activités de l'année 2017 ainsi que les dossiers suivis par Mutzig Cité Nature.

Marc Deckert adjoint représentant la municipalité a répondu aux questions concernant l'évolution du dossier «Schlossmatten» et de celui des «Jardins partagés».

Pas de changement au niveau du comité, l'appel à candidatures étant resté sans effet.

Dans un 2^e temps, Bruno Ulrich de Alsace Nature a mené une conférence sur le PPRI (Plan de Prévention Risques d'Inondation) concernant le bassin versant de la Bruche, Mutzig étant tout à fait concerné. À l'aide de nombreux documents projetés sur écran, on a pu plus particulièrement prendre connaissance des projets concernant Mutzig. De nombreuses questions pertinentes ont été posées et les débats très animés.

Par lettre du 22 janvier nous avons alerté le directeur de la DDT chargé du PPRI, des problèmes de remblais concernant les Schlossmatten.

Le 7 février, nous avons rencontré le maire pour évoquer divers dossiers : circulation, stationnement, travaux à réaliser, WC publics, propreté, pistes cyclables...

Le 24 mars nous étions 25 à écouter l'exposé de Pierre Maurer concernant son projet de «Parc de loisirs Agricole» qui devrait voir le jour en 2020.

Sorties programmées : En septembre Le sentier botanique du Dreispitz à Mutzig.

En octobre Mittersholtz capitale de la biodiversité

Le conférencier qui a présenté le PPRI lors de l'AG

B.G.

Commémoration du Centenaire de l'Association Marie Pire



Le Maire de MUTZIG, Jean-Luc Schickelé accompagné de ses adjoints, Jean-Paul Gallois chargé de l'organisation de la cérémonie, Anne Grosjean, Martine Brencklé, Lisbeth Cortiula, René Rebitzer, d'élus, de Madame Ruth Wendling et Monsieur, de Monsieur

Fritz Raymond, de Madame Odette Taesch, de Monsieur Auguste Schmitt Président de la société d'histoire accompagné de Monsieur Francis Bourgault, du Président Honoraire de l'Association du foyer Catholique Monsieur Bechtold, de Monsieur et Madame Burstert André représentant la famille de Marie-Louise Pire, de Monsieur Joseph Weiss Président Honoraire du Conseil de fabrique de l'Église, de nombreux concitoyens, ont accueilli le 1^{er} juin à MUTZIG l'Association Marie Pire d'Altkirch en présence de son président Monsieur Fernand Bitterly, son directeur général Monsieur Pierrick Buchon, Monsieur Jean Hareng le trésorier, chargé de l'événement, Azevedo Gaspard son directeur financier et Madame Reuge Audrey chargée de missions et développements accompagnés de résidents pour célébrer le centenaire de l'association Marie Pire.

Marie-Louise Pire, un grand NOM pour la Petite Enfance, une Alsacienne pionnière de l'aide sociale, est née à Mutzig en 1871 et décédée en 1939. Elle repose au cimetière catholique de la commune de MUTZIG. Elle consacra sa vie à la jeunesse indigente et œuvra à la protection de l'enfance.



En 1920, elle fonde le KINDERHEIM, pouponnière de MUTZIG, implantée à l'intersection du boulevard Clémenceau et de la rue Chassepot. La démolition du KINDERHEIM sera effective en 1973 en raison du délabrement des bâtiments.

La cérémonie débuta au cimetière catholique où le Père Robert ABELAVA présida à la bénédiction du monument funéraire de Marie-Louise Pire. Il fut suivi d'un dépôt de gerbe par le Maire et le Président de l'association Marie Pire.

Ensuite nous nous rendîmes place Freisen où le Maire de MUTZIG et le Président de l'Association prirent tour à tour la parole, nous faisant part de leur joie de célébrer cette commémoration. La Chorale Sainte CÉCILE accompagna magistralement l'événement par ses chants dédiés à l'enfance.

Madame Wendling a pris la parole pour nous dire combien son émotion était grande en cet instant si particulier pour elle.

Extrait du discours prononcé par Madame Ruth WENDLING.

Je suis en ce jour la personne la plus émue et la plus comblée de MUTZIG. Mon vœu le plus cher, rendre hommage à Marie-Louise Pire, enfant de MUTZIG, s'est enfin réalisé. Je dois mon intérêt à sa Personne par l'entremise à la fois de feu Monsieur CAHN Norbert, de feu Madame Annette BURSTERT son ancienne pupille, ainsi que de Monsieur Raymond FRITZ, de Madame Odette TAESCH ci présents qui ont su éveiller ma curiosité sur son œuvre humanitaire...



En tant que Mutzigeoise d'adoption, j'adresse un vibrant hommage à notre Maire et à tous ses Conseillers parmi lesquels Messieurs les Adjoints le Docteur GALLOIS et Monsieur REBITZER se sont impliqués avec conviction et enthousiasme pour remémorer l'existence de l'ancien KINDERHEIM ici même, pour honorer le souvenir de Marie-Louise PIRE.

Je voudrais en profiter pour remercier tout particulièrement Monsieur GALLOIS en tant qu'Adjoint aux affaires culturelles pour la tenue des festivités de pair avec nos Amis haut-rhinois Messieurs les Directeurs BUCHON et HARANG avec tous les Collaborateurs de la structure d'ALTKIRCH et de RIESPACH de l'Association éponyme. Ensemble, ils ont organisé les festivités du Centenaire de Marie PIRE, comportant notamment la parution de l'ouvrage commémoratif.

Un grand moment : le Maire de MUTZIG et le Président de l'Association dévoilèrent la plaque commémorative Marie-Louise Pire sous les applaudissements de l'assistance.

La soirée se termina en Mairie où la municipalité avait convié tous les invités à échanger le verre de l'amitié.

Le lendemain 2 juin, une délégation de la ville de MUTZIG conduite par le Maire Jean-Luc Schickelé et ses Adjoints se rendirent à Altkirch pour participer aux festivités organisées par l'association. La Représentation Mutzigeoise a été enchantée par le village de tentes édifié pour l'occasion où l'on pouvait admirer et acheter des réalisations des résidents. Elle fut conviée aux cérémonies officielles, partagea le gâteau du Centenaire, assista au concert organisé par l'Association et la soirée chez nos amis haut-rhinois se termina par un majestueux feu d'artifice.

Merci à tous les acteurs de cette manifestation en particulier à M. Jacques Schmitt directeur des ateliers municipaux et aux salariés de son service, à M. Jean-Sébastien Schell directeur général des services et à M. Philippe Werle pour leur collaboration.

Cette Commémoration fera date dans l'histoire de MUTZIG.

Dr Gallois Adjoint à la culture, sports, patrimoine et tourisme



Retour sur les événements de la salle de spectacles du château des Rohan

La programmation du château des Rohan se veut de plus en plus exigeante et tournée vers le spectacle vivant. C'est dans une approche ouverte à tous les genres de théâtre et en ciblant un large public que la scène du Rohan trouve son identité. Elle s'ouvre également aux autres arts, avec concert, récital... et aux conférences, pour toujours surprendre, séduire, et vous faire rêver.

Vous êtes de plus en plus nombreux à vous déplacer dans notre salle et nous vous en remercions.

27 janvier > Concert du groupe 1Plugged

1Plugged a proposé son concert privé comme chaque année sur la scène du Château des Rohan. Que dire de ce groupe qui connaît une notoriété de plus en plus importante sur un large territoire. Talents, reprise de qualité, ambiance au top. Encore une fois la salle a fait sold out. À l'année prochaine, le samedi 23 février 2019 !

16 février > Conférence avec Sophie Rabhi

C'est dans le cadre d'un ambitieux projet annuel "Se cultiver et vivre mieux" que l'association Les Semeurs de Rêves ont invité Sophie Rabhi, dont le père est souvent plus connu. Pédagogue, directrice de la « Ferme des enfants », l'école du Hameau des Buis (éco-hameau situé en Ardèche), Sophie Rabhi a développé une approche de l'éducation et des rapports humains basée sur la notion de bienveillance. La communication non violente, l'éducation sans punition ni récompense, le respect et l'ouverture à l'autre, la place de chacun dans la communauté humaine, le lien à la terre et le respect du vivant, la rencontre des générations sont au cœur de cette notion de bienveillance. Le partage de son parcours et expérience fut beaucoup apprécié par une salle comble.

10 et 11 mars > Théâtre : Antigone



Antigone est une tragédie écrite par Jean Anouilh en 1944, elle fait écho à la période de l'Occupation, entre Pouvoir et Résistance, mais offre aussi des questionnements philosophiques sur la vie. Un texte fort présenté par la Cie Entre Nous et mis en scène par

Rémy Morgenthaler. Cette magnifique interprétation a captivé un public venu en nombre, exigeant.

Peu de décors, sans artifice, mise en scène sobre mais précise, pour revenir à l'essentiel : le jeu du comédien qui était éblouissant, malgré un texte difficile, notamment pour Antigone et Créon les deux personnages principaux, qui ont joué tout en nuances et si justement.

6 avril > Spectacle jeune public : Y'a pas camion

Accueilli pour la 2^e fois au château des Rohan, ce spectacle casse la baraque. Michel Muller, intervenant cirque dans le milieu scolaire, est très populaire. Il intervient régulièrement dans les écoles de Mutzig et de toute la communauté de communes.



Il y interprète son personnage fétiche, Barnabé, qui est à la recherche de sa sœur Sidonie, prêt à affronter tous les dangers et capable de le faire pour la retrouver. Grâce à son énorme coffre à jouet il a emmené

le public de petits et grands dans de folles aventures dénonçant au passage les incohérences des adultes... Les clins d'œil n'ont pas manqué dans ce spectacle jeune public qui a su toucher et faire rire également les parents. Une salle comble pour un grand artiste qui a conquis son public.

13 avril > Conférence d'Elisabeth Busser



Une trentaine de personnes se sont déplacées pour assister à la passionnante conférence d'Elisabeth BUSSER : "L'Alimentation équilibrée, saine et vivante". Docteur en pharmacie, Elisabeth Busser a suivi des formations en santé naturelle et Fleurs de Bach. Elle a créé l'école

Plantasanté qui propose, en Alsace, des formations à la naturopathie, phytothérapie, herboristerie... elle connaît bien son sujet et n'était pas avare en conseils et astuces pratiques autour des plantes de nos champs et jardins. La conférence s'est poursuivie par de nombreuses questions / réponses.

Cette conférence a été proposée dans le cadre du projet annuel "Se cultiver et vivre mieux" de l'association Les Semeurs de Rêves.

12 mai > Théâtre : Ce fou de Platonov

La Cie Au même instant présentait Ce fou de Platonov, première pièce du célèbre dramaturge Tchekhov. Mise en scène par Eric Combe, c'est une interprétation de haut niveau à laquelle le public a pu assister. Ce texte réunit déjà tous les ingrédients des plus grandes œuvres de Tchekhov : mélange des genres et originalité de l'écriture, qui joue avec les codes du mélodrame, de la tragédie ou du vaudeville. Cette pièce présente, à travers la figure de Platonov, une vive attaque des valeurs de la société contemporaine du dramaturge. À travers les aspirations et désillusions des différentes figures est décrite la difficulté d'agir.



Un grand moment de théâtre, une découverte d'une pièce méconnue à laquelle le public a pleinement adhéré.

La Cie Au même instant reviendra en septembre avec "Les dix petits nègres" d'Agatha Christie. À ne pas manquer !

La Cie Au même instant reviendra en septembre avec "Les dix petits nègres" d'Agatha Christie. À ne pas manquer !

26 mai > Spectacle jeune public : La Belle Lisse Poire et le Prince de Motordu



Nous avons accueilli la semaine du 21 au 26 mai la Compagnie parisienne "Demain existe" avec leur spectacle jeune public adapté du célèbre Pef. Une aubaine, avant leur tournée au festival d'Avignon. 6 représentations complètes avec les écoles de tout le territoire et 2 destinées au grand public.

Un engouement attendu tant les enfants connaissent bien l'univers de Motordu.

Quel plaisir d'entendre rire les enfants qui ouvrent grandes leurs oreilles pour ne pas manquer un motordu. Un excellent moment pour un spectacle haut en couleur !

1^{er} et 2 juin > Théâtre : Agatha Blouse par la Cie Les ateliers du sablier

La programmation du centre culturel du château des Rohan est dans la diversité avec une pièce de boulevard pour terminer la programmation théâtrale de la saison 2017/2018. La compagnie Les ateliers du sablier originaire de Lampertheim ont régalé la salle avec cette comédie savoureuse.



Durant 1h30 les comédiens se sont fait plaisir, cela se ressent et c'était communicatif. Au programme de cette comédie délirante : chômage, spiritisme, vaudou, xénophobie, quiproquo, radinerie, gastronomie et Amour, pour le plaisir des zygomatiques d'un public généreux en rires et applaudissements !

Retour sur les autres animations

16-17 décembre 2017 > Rencontre avec des auteurs au Marché de Noël



Cette année au Marché de Noël de Mutzig 2 auteurs / illustrateurs nous ont fait le plaisir d'être présents pour rencontrer le public et dédicacer leurs ouvrages.

Flavia Bostjancic, peintre / illustratrice, qui venait de sortir sa BD « Raconte-moi les fées » et Daricy, auteur de « Passe ta bac d'abord » ont connu une belle affluence autour de leur joli stand. Les amateurs et curieux ont aussi pu découvrir les planches originales de ces bandes dessinées dans le hall de la mairie.

Des auteurs ravis par ce petit marché de Noël si chaleureux !

31 décembre 2017 > Soirée Nouvel An - Jeu Grandeur Nature : Le Mur Un Réveillon pas comme les autres ! Notre partenaire "Les Forgemondes" ont proposé un jeu grandeur nature dans l'univers de la série Game of Thrones au château des Rohan. La Garde de nuit a envahi le lieu dans des intrigues passionnantes dénouées par les participants. Une belle ambiance pour la quarantaine de joueurs qui se sont pris au jeu jusqu'à porter des costumes réalisés par eux-mêmes. Une très belle soirée !

3 mars > Jeux du Rohan 2018

Les Jeux du Rohan deviennent un événement phare dans le paysage ludique du Bas-Rhin. Chaque année durant les vacances d'hiver cet événement investi le château des Rohan de Mutzig. Organisé par l'association Les Forgemondes avec la ville de Mutzig, et malgré la neige, le froid et le verglas, ce festival a réuni près de 150 personnes durant la journée. Mais quelle est la spécificité de ce festival ? Un festival à taille humaine, chaleureux, autour du jeu de rôle, des murders party, un tournoi de cartes Magic, de la réalité virtuelle, du retro gaming, du jeu vidéo, du jeu de société... Et en final un cluedo géant en soirée avec une soixantaine de participants. Accessible aux néophytes, joueurs occasionnels comme les gros gamers, les Jeux du Rohan se veulent familiales et abordables.



Une belle édition qui fut un succès grâce à tous les intervenants et à une agréable convivialité ressentie par un public de plus en plus nombreux : Magic TT, Gamerz Voice Et Newggetto Gaming Room Et K.O's Control, et la Rue des Jeux de Mutzig.

Prochainement...

Sur la scène du Château des Rohan Samedi 29 septembre à 20h30 et dimanche 30 septembre à 17 h : Les dix petits nègres, par la Cie Au même instant



Mise en scène de Eric Combe
Une enquête policière où les meurtres se suivent et le mystère s'épaissit...

10 invités dans la luxueuse villa de l'île du nègre, par un mystérieux hôte demeurant invisible...

10 invités, tous accusés, cernés par l'océan...

10 invités, isolés du monde, avec des choses à cacher...

Puis 9... Puis 8...

Puis 7... petits nègres débitaient du p'tit bois, en deux moitiés l'un se coupa, n'en resta plus que 6.

Puis... Puis...

Adapté du roman "10 Petits Nègres" par Agatha Christie elle-même, cette pièce balade le spectateur d'hypothèse en fausse piste et de fausse piste en hypothèse, à la recherche de la réponse au mystère insoluble : "Mais dans ce cas, QUI les a tués ?"

Tarifs : 10€ / 8€ - Réservations : 06 47 96 47 83 ou par courriel cieaumemeinstant@gmail.com

Vendredi 25 octobre à 20h : Concert Live FREAKS Première

Une création originale autour de l'univers littéraire et graphique de FREAKS.

Matthieu Spohner à la composition, au piano et aux arrangements, avec ses musiciens, et Christophe Kayser pour les toiles exposées

Représentation live de la bande originale audio inspirée du roman fantastique FREAKS. Improvisation musicale, mêlant de l'orchestration philharmonique classique avec voix solo et chœurs, ainsi que des sons d'ambiance pop, rock et métal. Mélange d'arrangements virtuels et réels. Exposition sur scènes des illustrations issues du roman. Dédicace à l'issue du concert du roman et de l'album FREAKS. Tarif : 10€

Réservation bientôt en ligne sur www.lerohan-mutzig.fr

Vendredi 12 et samedi 13 octobre à 20h :

Cabaret Comptoir, par la Cie Citar

Assemblage de sketches de Roland Dubillard, Hanokh Levin et Jean-Marie Gourio

Un florilège de sketches qui mêlent l'absurde, l'humour, la gravité, la légèreté et une certaine dose de dérisoire.

L'ensemble lié par des extraits des Brèves de Comptoir de Jean-Marie Gourio, donne une dimension cabaret à ce spectacle.

7 comédiens issus des ateliers théâtre de la Cie Citar se relaient tour à tour pour incarner des personnages tantôt loufoques, fantasques, burlesques mais toujours irrésistiblement attachants.

Avec : Claire Wetta, Edith Mathon, Dominique Lutz, Marie-Hélène Vinchon, Nathalie delion, Géraldine Hegay, Claude Hegay

Mise en scène : Jérôme Bernard - Durée spectacle : 1 heure

Jérôme Bernard - Metteur en scène - Entrée libre

Réservation : 06 60 08 60 25 ou par mail à jbernard@citar.net

Plateau au profit de l'association d'Aide aux Parents d'Enfants Handicapés (APEH)



Vendredi 9, samedi 10, vendredi 16 et samedi 17 novembre à 20h30 :

Le Gai mariage, par la Cie Les Tent'actrices

Une comédie de Gérard Bitton et Michel Munz

La Troupe de Théâtre « Les Tent'Actrices » a déjà 10 ans ! Au rythme d'une pièce tous les deux ans, elle vous a fait rire avec « la Salle de Bain », « les Amazones », « Elle voit des Nains partout », « Toc Toc » et « Si C'était à refaire ».



Pour cette nouvelle saison 2018/2019, 4 comédiennes et 1 comédien vous parleront d'héritage, de mariage, d'amitié, et vous feront découvrir tour à tour des personnages hauts en couleurs s'empêtrant dans des quiproquos et situations saugrenues à un rythme échevelé. La

troupe n'a qu'un seul objectif : vous embarquer dans leur bateau ivre de franche rigolade en prenant le risque de vous faire chavirer...

Quand une célibataire endurcie hérite à la mort de sa vieille tante d'un million d'euros, elle ne sait pas encore que pour toucher ce petit pactole, elle va devoir se marier et vivre avec l'heureux élu pendant au moins une année. Condition testamentaire oblige.

Un enfer pour cette femme volage et libre comme l'air qui collectionne les conquêtes sans jamais s'engager. Mais renoncer à 1 million d'euros, pas question !

C'est donc sa fidèle amie avocate, qui va lui trouver la solution en lui proposant d'épouser... une femme ! Ainsi, elle respecterait les dernières volontés de sa tante, sans perdre sa liberté. Ce contrat insolite sera proposé à leur copine commune, comédienne ratée et sans travail. Mais ce mariage placé sous contrôle d'huissier va vite tourner au cauchemar... pour le pire... et le meilleur du rire !

Vaudeville moderne, écrit par Gérard Bitton et Michel Münz, les auteurs de « La Vérité si je mens », « Le Gai Mariage » enchaînent les quiproquos et les retournements de situation à jet continu !

La pièce a été nommée aux Molières du Meilleur spectacle comique 2011.

Les Tent'Actrices : Maria BEYER - Lorraine PULBY - Evelyne BEYER - Adrien GUENAUULT et Marina BEYER.

Mise en Scène : Marina BEYER

L'équipe technique : Sylvain KOLB et Pascal DURRENBERGER

Les souffleuses et accessoiriste : Josiane PLANQUE et Marceline RIEHL

Des informations plus détaillées sur les réservations seront communiquées ultérieurement par voie de presse et sur notre site internet : www.lestentactrices.org

Samedi 19 janvier à 20h30 : Antigone par la Cie Hélios

Mise en scène par Jean-Pierre VERDEILHAN

Texte de Jean Anouilh

Au-delà de l'opposition de la jeunesse à l'ordre établi et de sa révolte pour s'affranchir et exister, la pièce « Antigone » de Jean Anouilh nous interroge sur la place de la Femme dans nos sociétés, sur la solitude du pouvoir, sur le rapport entre la Justice et ce pouvoir, qui détient ce terrible « permis de tuer ». Sujets d'une troublante actualité, comme cette pièce l'a toujours été depuis sa création. Tarif : 10€

Contact de réservation : Jean-Pierre VERDEILHAN : 03 89 50 36 44.



Autres animations

29 juillet de 15h à 18h : Balade familiale, entre contes et nature, voir l'invisible



Le sentier botanique du Dreispitz dispose d'une grande richesse florale. La commune de Mutzig avec le Club Vosgien de Molsheim/Mutzig et l'association Cité nature ont œuvré pour le valoriser : balisage, panneaux d'interprétation et aires de repos. Pour faire vivre et découvrir ce cadre naturel offrant de beaux points de vue, la Ville de Mutzig a proposé une animation originale dans le cadre de l'événement national de la Fête de la nature 2018.

Nous vous emmenons sur le sentier du Dreispitz pour une balade ponctuée de contes. Nous partirons sur les traces du petit peuple des forêts - imaginaire et réel - ainsi qu'à la rencontre des arbres. Pour « voir l'invisible » nous vous proposerons de faire appel à vos sens et à votre imagination. Venez participer en famille à cette balade atypique qui se finira par une dégustation de préparations à base de sauvages comestibles. Cette balade est animée par Contesse Luciole et Carole, respectivement conteuse et animatrice nature. Gratuit

Réservation obligatoire : contact@lerohan-mutzig.fr

Dimanche 7 octobre à partir de 10h : OBC Alsace 2018

Salon du partage des savoirs - Ateliers, rencontres, conférences

Après une première édition réussie le 26 août 2017, L'OBC Alsace revient le dimanche 7 octobre.

Mais qu'est-ce qu'un OBC ?

L'Open Bidouille Camp est une expérience ouverte et gratuite pour les visiteurs. L'OBC est une expérience, car l'événement privilégie les ateliers pratiques gratuits.

C'est une fête populaire dédiée aux partages de connaissances et à la transmission de savoir-faire, à la bidouille ou au « Fais-le toi-même » (DIY - Do It Yourself)

Le tout dans un esprit d'amusement. C'est un événement de portée nationale puisque près de 30 OBC sont organisés partout en France tous les ans depuis 2012. Bref, l'Open Bidouille Camp, c'est un moment convivial de partage de savoirs faire, avec les pôles bien être, écologie/ recyclage, innovation, artisanat, art et culture !

Pour plus de renseignements : contact@unitedpeople.fr



27 octobre à partir de 14h : Les 6 trouilles d'Halloween



Le samedi 27 octobre les monstres et autres diables investiront à nouveau le château des Rohan à partir de 14h avec des ateliers, jeux, contes, spectacles... pour toute la famille !

Cet événement qui réunit près d'un millier de personnes chaque année proposera encore en point d'orgue une grande parade des monstres dans les rues de Mutzig !

Philippe WERLE



Installation d'un panneau d'information au CHÂTEAU des ROHAN. Il vous permettra de retrouver les structures culturelles présentes au CHÂTEAU ainsi que les renseignements nécessaires pour les contacter.

dahlen
6 route de Strasbourg 67190 MUTZIG
Tel: 03 88 38 13 87 Fax: 03 88 49 88 30
info@dahlen.fr

Equipement électrique et électronique tous véhicules

Batteries
Démarreurs, alternateurs
Climatisation/Chauffage
Gestion et stockage d'énergie
Aménagement de véhicules

Signalisation lumineuse et sonore



L'Ours de Mutzig

24 place de la Fontaine
67190 MUTZIG

Tél. : 03.88.478.555.- Fax : 03.88.478.556
www.lours-de-mutzig.fr - hotel@lours-de-mutzig.fr

L'ATELIER DU MAITRE BOTTIER

Cordonnerie traditionnelle • Reproduction de clés
Réparation maroquinerie • Vente de produits d'entretien

☎ 03 90 24 66 72

La tradition et l'innovation à votre service.
Centre Commercial «Les Brasseurs»
67190 MUTZIG
pierre.luinaud0460@orange.fr



Pâtisserie Boulangerie
Salon de thé Traiteur

Restauration sur place/à emporter

33, rue du Marechal FOCH 129, Avenue de la Gare
67190 MUTZIG 67130 SCHIRMECK

03 88 38 13 90 03 88 97 01 46
www.patisserie-dk.com



FORFAIT 4G - GESTION DE COMPTE - PAIEMENT SANS CONTACT

**VOTRE BANQUE EST DÉJÀ DANS VOTRE MOBILE,
CHOISISSEZ VOTRE MOBILE DANS VOTRE BANQUE.**

Crédit Mutuel

CRÉDIT MUTUEL LE FELSBOURG
1a, avenue du Général de Gaulle - 67190 MUTZIG
TÉL. : 0 820 09 77 31* (0,12€ TTC/Min) – COURRIEL : 01405@CMCEE.CREDITMUTUEL.FR

La municipalité en fête

Festivités et cérémonies passées

La cavalcade des enfants organisée par l'association Le Foyer de Mutzig le 21 février.



La foire du Printemps Place de la Foire du 17 au 25 mars.
Le 73^e anniversaire de l'Armistice du 8 mai 1945.



Le marché de Pâques le 25 mars.

Magnifique journée récréative, ambiance joyeuse et festive. Tout un programme offert par la ville, tombola, Mp3 à gagner et plein d'autres choses, promenade à dos de poneys. Les jeux géants et jeux de société proposés par l'association la Rue des Jeux, les jeux Olympiques organisés par l'équipe animations de la ville et le périscolaire, l'aire de jeux avec le chamboule tout, lancer et pêche aux œufs, cerceaux et pas à pas, le parcours d'initiation au handball mis en place par le club Hbcm, ont été pris d'assaut tout l'après-midi. Les animaux de la basse-cour, les chèvres, moutons, et l'âne ont fait pétiller les yeux des enfants. Le ciel s'est embelli de toutes les couleurs avec le lâcher de ballons.



Des centaines de petites mains se sont tendues pour les gourmandises distribuées par Jojo lapin et ses lapinous venus avec la «kutsch» remplie de chocolats. Les petits tout sourire, se sont blottis dans les bras de Jojo pour lui faire un gros bisou.

Monsieur MAGIC, avec son micro, a animé la journée en faisant la promotion des associations et des exposants tout en proposant la roue de l'œuf, le jeu de l'œuf mystère et le tire poule.

Nos dix associations entourées d'une cinquantaine d'exposants, ont abreuvé et restauré un public nombreux. Le marché de Pâques a connu un franc succès.

Le comité des fêtes et la municipalité adressent un grand bravo et un grand merci à toutes les personnes qui se sont mobilisées pour offrir ces moments de joie. Nous ne pouvons que louer le travail admirable effectué, grande préparation, beaucoup d'énergie et de nombreux bénévoles sollicités. Nous remercions l'association Le Foyer pour la mise à disposition de son parc, les membres du photo club présents tout au long de la journée, Mr Bernard GUG qui retrace formidablement bien

l'ambiance du moment, la police municipale qui assure la sécurité, à Sylvain qui nous a prêté main-forte une dernière fois, et à toute l'équipe du Service technique pour leur parfaite collaboration et organisation.

La fête de la musique le 21 juin a été organisée par l'amicale des Sapeurs pompiers sur le parking du château des Rohan.

Festivités et cérémonies à venir

Juillet

Du 7 au 13 juillet: Semaine révolutionnaire organisée par les commerçants de 14h à 20h. Venez découvrir les diversités et les compétences des artisans et commerçants de Mutzig. Le programme détaillé est disponible à l'Office du Tourisme.

13 Juillet: 47^e défilé des Sans-culottes.

20h à 21h: Festival des fanfares avec la participation de la batterie fanfare de Kuttolsheim, batterie fanfare de Rothau, du groupe Guggadance-Sixties, les Lionssong de Sarrebourg Hoff et le Théâtre de la Chimère de Haguenau. La carriole des révolutionnaires en folie avec dresseur de bulles géantes, jongleur, manipulateur de feu, maquillage tricolore.

22h: Centre-ville, cortège aux flambeaux

23h: Feu d'artifice au Dôme et bal champêtre Place de la foire.

14 juillet: 17h au centre-ville - Prise d'armes de pieds fermes avec remise de décorations, défilé motorisé militaires - sapeurs-pompiers - gendarmerie et la batterie fanfare des sapeurs-pompiers de Kuttolsheim.

Septembre

Du 29 août au 4 septembre: Fête foraine Cour de la Dîme

1^{er} septembre: Élection de Miss Bière au parc du Foyer sous chapiteau à partir de 20h. Petite restauration.

Comme à l'accoutumée, la fontaine de la bière se déroulera Place de la Fontaine, au centre-ville.

Dimanche le 2 septembre: Fontaine de la bière

10h à 18h au centre-ville Marché du terroir et de l'artisanat

11h: Le défilé de véhicules anciens et de motos de l'association Une Rose un Espoir, char brassicole, et véhicules militaires de la dernière guerre. Avec la participation de l'Orchestre Perle et le groupe folklorique les Coquelicots de Geispolsheim.

11h30: Perçage du fût Place de la Fontaine

Petite restauration au Parc du Foyer sous chapiteau, les personnes intéressées pourront s'inscrire auprès de fetedebiere@gmail.com ou 06 78 30 52 10 avant le 15 août. Après-midi ambiance musicale.

Folk-Rock-Country-Reggae-ballades avec TWICE&CO - Jazz manouche avec SWING CHORUS - Funk avec No READY TO PLAY

4 septembre: Marché annuel

Octobre

27 octobre: HALLOWEEN

De nombreuses activités seront proposées tout au long de l'après-midi. À 17h30 les monstres, sorcières, diabolins, vampires déambuleront au centre-ville. Le défilé rejoindra la cour du Château où fantômes et araignées géantes les regarderont déguster la soupe au potiron. Puis place au spectacle pyrotechnique, boules de feu et percussions clôtureront la soirée.

Novembre

11 novembre: 100^e anniversaire de l'Armistice du 11 Novembre 1918

Décembre

15 et 16 décembre: Village de Noël

Martine BRENCKLE,
Adjointe au Maire en charge des fêtes et cérémonies



Hôtel Restaurant Asiatique et Européen

«PETIT DRAGON»

Place de la Fontaine
67190 MUTZIG

Téléphone 03 88 38 38 38

Email: host.petitdragon@yahoo.fr

*Buffet à volonté
Plats à emporter*

Ouvert tous les jours de 11 h à 15 h
et en soirée de 18 h à 22 h
Fermé le lundi

Boulangerie - Pâtisserie AU PETIT FOURNIL



Stéphanie et Thierry MARCHAL
4-6 rue des Jardiniers - 67190 MUTZIG
Tél. 03 88 38 07 44

Mardi - Mercredi - Jeudi - Vendredi
9h30 - 12h30 / 14h - 19h
Samedi 9h30 - 18h30

*Mustang Jeans
*C'est Beau la Vie!
*TIBET
*Cambridge
2 0 1 8
Du XS au XXXL

MUSTANG

JEANS & Co.

MARLENHEIM

Prêt-à-porter Homme et Femme

Centre Commercial Ellipse
1 rue Griesmatt
67520 MARLENHEIM

03 88 48 43 04
A côté du nouveau Auchan

www.facebook.com/mustangjeansmarlenheim

Le spécialiste du jeans

- . Jeans
- . Chemises
- . Tee-Shirts
- . Polos / Tops
- . Chaussures
- . Accessoires

Snack Deliss

Kebab & Grillades

65 rue du Maréchal Foch - Mutzig
03 88 24 11 64

SNACK No azar

DÖNER KEBAB

12.rue Marechal FOCH / MUTZIG
0954 83 79 68

MERCİ DE VOTRE FIDELİTE

Caméline FLEURISTE-CRÉATEUR

18 rue du Maréchal Foch
67190 Mutzig - tél. 03 88 48 88 83
fleurs@cameline.net
www.cameline.net

Les horaires

Mardi	09h-12h / 14h-19h
Mercredi	09h-12h / 14h30-19h
Jeudi	09h-12h / 14h-19h
Vendredi	09h-12h / 14h-19h
Samedi	09h-12h / 14h-17h
Dimanche	10h-12h30

SALON OZE

coiffure-ongles

Envie d'une petite coupe?!

38, rue du Maréchal Foch à MUTZIG - 03 88 45 47 46

SAISON 2018 - 2019 AU DOME DE MUTZIG

L'équipe de programmation du DOME s'est attachée à rechercher l'originalité, la nouveauté, à équilibrer son offre artistique afin que les spectateurs soient ravis des choix arrêtés.

J'adresse mes remerciements aux producteurs, aux institutionnels, aux organisateurs d'événements, aux spectateurs pour la confiance qu'ils nous ont accordée durant la saison écoulée. Ce partenariat s'est construit petit à petit au fil des années.

Je voudrais également adresser un grand merci à nos partenaires pour leur soutien sans cesse renouvelé.

Notre travail de maintenance du DOME s'est poursuivi, des améliorations ont été apportées, un changement conséquent de fauteuils a été réalisé, nous avons clos une partie du terrain du DOME afin que l'on puisse offrir à nos spectateurs un espace sécurisé à l'extérieur de celui-ci.

Un grand merci à Gilbert Brendle le directeur du DOME, à Damien Schmitt notre technicien sans oublier Jacques Schmitt et son équipe pour leurs interventions tout au long de l'année écoulée.

Le début de saison débutera le 22 septembre par la venue de la troupe de théâtre "Les Mod'est" qui aura le privilège de nous interpréter "le Dîner de Cons". Nous les retrouverons début mai 2019 dans une pièce de théâtre inédite.

Ensuite se succéderont deux concerts "SOLDAT LOUIS" et "TWICE".

Nous retiendrons la venue de Jean-Claude BADER interprétant Johnny Hallyday, Le Paradis des Sources vous invite à ses dîners spectacles et sa nouvelle proposition ANIMATIONS DE NOËL pour les enfants.

Le 6 janvier, une première, Le Concert du Nouvel An sera interprété par la Fanfare de Kuttolsheim.

En février, la Revue CHOUC sera au rendez-vous.



La société de production Val Évent proposera, "ÉLASTIC", une comédie musicale le 9 mars "MAMAMIA" et en mai l'humoriste Tex.

La journée de la guitare se déroulera sur deux jours les 16 et 17 mars et sera parrainée par Hugues Aufray.

Le samedi soir Hugues Aufray sera en concert au DOME.

Général Prod. Proposera Patricia Weller et Denis Germain dans leur nouveau spectacle en novembre et la Revue SCOUTE début mai.

La danse sera à l'honneur avec DOUNYA ET ART CHANGE.

Nous retiendrons également Christmas Song par BIG BOG en décembre, leur concert habituel en avril. N'oublions pas ROGER Halm, les SOIRÉES DISCO, les Jeunes Talents et le concert du Collège.

Un rendez-vous de qualité fin mai début juin le CONCERT DES MUSICIENS DU CHCEUR.

Je vous incite à connaître l'actualité du DOME en consultant tout au long de l'année le site du DOME de MUTZIG, Face Book, la rubrique Sortir des DNA, JDS, Strasbourg Curieux et naturellement nos panneaux CLEAR Channel situés dans notre commune.

Très bonne saison 2018-2019.

Dr Jean-Paul Gallois Adj. à la culture, aux sports, au patrimoine et au tourisme.

SEMAINE RÉVOLUTIONNAIRE DE L'ASPROM*

(*ASSOCIATION DES PROFESSIONNELS DE MUTZIG)

DU 07/07/2018 AU 13/07/2018

OÙ COMMENT DÉCOUVRIR LES DIVERSITÉS ET LES COMPÉTENCES DES ARTISANS, COMMERÇANTS DE MUTZIG

DATE	HEURE	ACTIVITÉS GRATUITES	LIEU
Samedi 7 juillet	de 10h à 11h	Locashop : Démonstration de minipelle	Zone Atrium
	de 11h à 12h	A+Glass : Démonstration de réparation d'impact	Zone Atrium
	de 15h à 16h	Steffifs : Atelier tresses, nattes	Centre-Ville
	de 16h à 17h	La Dolce Vita : Atelier Pizza sucrée pour enfants	Centre-ville
	de 14h à 20h	Boite à Jouer : Démonstration, atelier jeux	Centre-Ville
Lundi 9 juillet	de 14h à 20h	Boite à Jouer : Démonstration, atelier jeux	Centre-Ville
	de 15h à 18h	Boulangerie Klayele : Atelier pour les enfants, pâte d'amandes, dégustation	Centre-ville
Mardi 10 juillet	de 9h à 12h	Auchan : Démonstration Boulangerie, autour du pain	Centre Commercial Les Brasseurs
	de 16h à 18h	Cameline : Autour des fleurs	Centre-ville
	de 17 à 18h	Aqua Beauté : Conférence - Démonstration produit solaire	Centre-Ville
Mercredi 11 juillet	de 14h à 16h	Super U, L'île Ô Loustiks : Orchestre Variétés, Animations enfants : Magie - Modelage de ballons - Structure gonflable	Zone Atrium
	de 17h à 19h	Evelyne Esthétique, Coiffure Atrium : Atelier maquillage, coiffure	Zone Atrium
	de 14h à 20h	Boite à Jouer : Démonstration, atelier jeux	centre-ville
Jeudi 12 juillet	de 9h à 11h	Boulangerie Banette : Dégustation de différents pains	Centre-Ville
	de 13h à 14h	Pharmacie du centre : Conférence huiles essentielles d'été	Centre-ville
	de 14h à 16h	Coiff Club : Atelier tresses et boucles	Centre-ville
	de 16h à 17h	Jean Dénicheur de crus, Nid de Cigognes : Initiation à l'oenologie et dégustations * (* L'abus d'alcool est dangereux pour la santé, consommez avec modération)	Centre-Ville
	de 17h à 19h	Fitstore : Démonstrations, initiation, conférence sport et nutrition	Zone Atrium
	de 14h à 20h	Boite à Jouer : Démonstrations, atelier jeux	Centre-Ville
Vendredi 13 juillet	de 9h à 11h	Coiff Claude : Conseils beauté personnalisés, atelier coiffure	Centre-ville
	de 14h à 16h	L'atelier du Maître Bottier : Atelier pour les enfants, autour du cuir, confection bourses, porte-clefs	Centre Commercial Les Brasseurs

LES PORTES D'ALSACE ***

Pour le week-end, les vacances ou un événement important vous recevez votre famille ou des amis ? Ayez le réflexe :

ZENITUDE HÔTEL-RÉSIDENCES !

Idéalement situés en Alsace, sur la route des vins, nous proposons des appartements entièrement aménagés. Nous recevons vos proches avec le confort et l'intérêt nécessaire.



Bénéficiez d'avantages
Pour vos événements importants
mariages, baptêmes, anniversaires...

2 rue des puits - 67190 Mutzig

Tél : +33 (0)3 88 04 71 10 - mutzig@zenitude-groupe.com

www.zenitude-hotel-residences.com



À
partir de
53€



1,2,3... Fête des voisins

C'est par une douceur estivale que les voisins des rues du Génie et de la Trinité ont retrouvé le chemin de la fête... de leur fête. En effet, nous avons choisi la date du 25 mai dernier, jour officiel de la Fête des voisins. Ce moment de rencontre semble important pour les riverains de ces 2 rues, un peu plus nombreux chaque année ! Cette initiative nous permet de nous croiser, de nous retrouver, de faire connaissance... autour de mets confectionnés par chacun des participants.



Pour la troisième année, la rue du Génie a servi de décor aux retrouvailles des voisins, les plus anciens prenant plaisir à voir la petite jeunesse s'amuser sous les regards bienveillants de leurs parents ; les plus grands tout à leur joie de courir et taper dans le ballon dans une rue fermée à la circulation pour l'occasion.

En effet, les bancs, les tables, les tonnelles mises à disposition par la commune ont permis à tous de s'installer confortablement pour cette soirée.

Chaque table était égayée par de nombreuses décorations apportées par une voisine artiste !

L'ambiance était à la joie simple de se revoir, de découvrir une spécialité culinaire, de se raconter les dernières nouvelles, de s'échanger des recettes et des trucs, de retrouver des anciennes connaissances, de manger ensemble... bref, une vie de quartier !

Merci à vous qui avez contribué à la réussite de cette fête par votre présence, votre aide et votre bonne humeur ; nous nous donnons donc rendez-vous l'année prochaine !

Pour accéder à toutes les photos de cette fête : <https://ic.cx/msEr>

Françoise, Sylvie, François, Jean-Louis



Espace Atrium MUTZIG • Tél. 03 88 38 36 88

€-mail : france.literiemutzig@orange.fr

www.france-literie.fr

Allianz Assurances Jacques LOURO

Assurances toutes branches
pour PARTICULIERS et PROFESSIONNELS

71 rue du Maréchal Foch - BP 14 - 67190 MUTZIG

Tél. 03 88 49 82 62

Fax 03 88 49 33 07

www.allianz.fr/louro

Association de Parents d'Élèves de l'enseignement Public en Alsace : rejoignez-nous !



Rythmes scolaires

Dès la rentrée, les enfants des écoles de Mutzig seront en classe le lundi, mardi, jeudi et vendredi. Notre équipe de parents fut présente lors des discussions avec la mairie, a pris le temps de consulter les parents des écoles et a voté lors des Conseils d'école.

Construisons maintenant ensemble

la suite pour tous les écoliers de notre ville.

Nous continuons à être présents pour la vie des écoles :

Conseils d'École et Commissions scolaires

Vente de chocolats : 1220€ pour l'école Rohen et 960€ pour l'école Hoffen.

Fournitures scolaires : achats groupés pour faciliter la rentrée des parents.

Vie municipale

Halloween, Saint Nicolas, Marché de Printemps : nous vous proposons à chaque fois de quoi déguster un bon goûter et passer une belle journée !

Bourse de puériculture

En mars, nous avons organisé notre première bourse de puériculture au Foyer. Malgré la neige, plus de 30 exposants ont répondu présents ! Rendez-vous le DIMANCHE 14 OCTOBRE pour la Bourse d'automne, au Foyer de Mutzig.

Café des Parents et Conférence

Le mercredi matin, à l'Ancienne Trésorerie, des mamans se sont retrouvées une dizaine de fois autour d'un café : autonomie de l'enfant, relation dans la fratrie, gestion des émotions, astuces Zéro Déchets... de bons moments passés et d'autres à venir.

Nous avons invité Clémence Poulet, formatrice en santé environnementale, le mercredi 13 juin : « Prêservons la santé de l'enfant, chassons les polluants ».

À chaque rentrée, nous accueillons de nouveaux parents à l'APEPA : chacun peut y exercer ses talents, participer à la vie de l'école, proposer une autre façon de faire vivre notre association de parents... alors BIENVENUE !

Contacts Aude Gasparotto : aude.gasparotto@orange.fr
Natacha Ravaiiler (Rohan) : natacha.ravaiiler@gmail.com
Isabelle Utter (Hoffen) : ijac.utter@free.fr

Et notre page Facebook : Apepa Mutzig

Klaeyle

ARTISAN BOULANGER PÂTISSIER

Nos spécialités :
la Mutzigeoise et le Ribeauvillier

4 rue du 18 Novembre - 67190 MUTZIG

Tél. 03 88 38 24 04

www.boulangerie-klaeyle.com

IMAGE • SON • TÉLÉPHONIE • ÉLECTROMÉNAGER

PRO
& Cie

Petit électroménager • SAV
Antenne et satellite • Chauffage

Espace Jaming

ZAC Atrium - 67190 Mutzig

Tél. 03 88 38 82 40

Ouvert du mardi au samedi de 9h à 12h et 14h à 19h (samedi jusqu'à 18h)

Centre communal actions sociales

Le CCAS a organisé le 27 mars 2018 un stage de conduite sénior animé par l'association ATOUT AGE. Une quinzaine de séniors ont révisé le code de route le matin sous forme de diaporamas ce qui a donné lieu à de nombreux et intéressants débats tout au long de la séance.

L'après-midi, divisé en deux groupes et deux ateliers, était consacré à des cas pratiques avec deux moniteurs auto-écoles. Il était question d'éco conduite dans un premier temps et dans le second temps on parlait voiture (les contrôles à faire régulièrement).



Cette journée de stage a été très bénéfique et très appréciée pour tous les participants.

Le 13 avril 2018 le CCAS recevait LE DIAMANTIC un démonstrateur des possibilités d'aménagement intérieurs lié à la dépendance.

Un appartement témoin visant à présenter des exemples d'adaptation du logement quand on prend de l'âge était exposé place de la mairie.

Une centaine de personnes a pu visiter ce logement témoin tout au long de la journée.

L'après-midi une quarantaine de séniors assistaient à une conférence afin de s'informer des solutions à apporter à son logement suite à une diminution d'autonomie ou à un handicap et aussi sur les démarches à effectuer pour obtenir des aides.



Un atelier gymnastique cérébrale suivi de cinq séances de deux heures pour travailler sa mémoire a été organisé en mairie du 10 avril au 18 mai animé par l'association Brain UP. Une quinzaine de séniors se sont prêtés aux différents exercices.

Toutes ces activités organisées par le CCAS font suite à la signature d'une charte signée entre le conseil départemental du Bas Rhin et notre ville pour lutter contre l'isolement des personnes âgées et leur venir en aide en cas de perte d'autonomie ou de handicap.

Vous pouvez vous procurer un mini-journal de toutes les activités proposées par le CCAS auprès de l'accueil de la mairie et sur le site de notre ville.

Lisbeth CORTIULA
Adjointe CCAS

Soirée des jeunes talents Lions club Molsheim Vallée de la Bruche



Samedi 21 avril, les jeunes talents sélectionnés par le "Lions club Molsheim vallée de la Bruche" se sont produits dans la salle du Dôme, devant plus de 450 spectateurs. En début de spectacle, la recette de la soirée a été versée à l'association "Les amis de Marie", qui mène le combat contre la

maladie de Charcot, une terrible maladie dont le pronostic vital se situe entre 2 et 5 ans. Le président du Lions club, Pierre Hauswald, a pu leur remettre un chèque de 3500€, qui pourra leur permettre de continuer le combat pour sensibiliser le grand public à cette maladie. La marraine de la soirée, Anja Linder, harpiste qui a perdu l'usage de ses jambes en 2001, est également venue interpréter trois morceaux avec sa harpe.



Une quinzaine de groupes ou d'artistes se sont ensuite produits, dans des domaines variés (chanteurs, musiciens, danseurs, magicien...) pour essayer de gagner le trophée de la soirée. À l'applaudimètre, Étienne Stocker (11 ans) de Hagenthal le bas, qui a interprété "Fantaisie Impromptu Opus 66" de Chopin, a été distingué par le premier prix.

Une bien belle soirée qui s'est terminée vers minuit et a ravi les spectateurs venus de tout le territoire applaudir les artistes.

Jean-Marie RENNÉ

Des roses, des motards et un chèque pour la ligue contre le cancer du Bas-Rhin.



C'est avec beaucoup d'émotion que le Président de l'association «une rose un espoir, secteur vallée de la Bruche» et toute son équipe, ont dévoilé le montant du chèque de cette 6^e édition.

Un chèque 44 100€ a été émis au profit de la ligue contre le cancer du Bas-Rhin représentée par son président, Gilbert Schneider.

Laurent BERTRAND, le maire de Schirmeck, Laurent FURST, député ainsi que Sébastien Decourcelle Président national «une rose, un espoir» ont salué l'engagement de l'association et la générosité des habitants de la vallée de Bruche.

Rendez-vous est donné pour l'année prochaine.

Twirling

Sélène Viney du Club de Twirling Bâton Mutzig Molsheim Lutzelhouse a participé au championnat du monde de Twirling qui a eu lieu à Lillehammer en Norvège fin mars.



Elle a intégré l'équipe de France afin de concourir dans deux disciplines, le solo 1 bâton et le solo 2 bâtons en catégorie minime.



18 nations étaient présentes pour un total de 683 participants.

Déjà très fière de Sélène pour sa qualification à ce Championnat, elle se qualifie pour la finale dans les 2 Catégories et se retrouve dans le Top 10 !

Le Twirling Club de Mutzig Molsheim Lutzelhouse est fier de vous annoncer que Sélène Viney a terminé :

- 6^e en solo 2 bâtons
- 4^e en solo 1 bâton (elle est derrière 3 Américaines, Sélène est 1^{re} Européenne)

Une très belle aventure sportive et humaine !

Nous tenons à remercier toutes les personnes qui nous ont soutenus afin de rendre ce déplacement à Lillehammer possible.

Le dimanche 22 avril le Club de Twirling Bâton Mutzig Molsheim Lutzelhouse a organisé les sélections Grand Est pour le championnat de France qui aura lieu à Dunkerque le week-end de la Pentecôte.

Cassandra Thiebault, Elya Viney et Sélène Viney se sont qualifiées à noter que :

Elya Viney est championne Grand Est en catégorie poussin, solo 1 bâton
Sélène Viney est Championne Grand Est dans 3 catégories minime, solo 1 bâton, solo 2 bâtons et rythmic twirl.

Aragon Eva, Goetz Clara et Maurer Lucie ont également fait de très belles prestations.





Auchan

supermarché

MUTZIG

CENTRE COMMERCIAL DES BRASSEURS
RUE DU MATTFELD - TEL : 03 90 41 15 24

Lundi au Samedi de 8H00 à 20H00

LES SERVICES

TOUS LES AVANTAGES D'AUCHAN PRÈS DE CHEZ VOUS



Billetterie



Retrait colis



Retrait photo



Coffrets cadeau



Application
MyAuchan

Le Club Vosgien Molsheim/Mutzig c'est aussi le ski

Le Club Vosgien c'est certes ses sentiers, ses randonnées, c'est aussi une section ski organisant les mercredis de neige, un séjour pour adultes, le prêt de matériel pour le ski alpin.

C'était une première, la section ski du club vosgien Molsheim/Mutzig a tenu à organiser lors d'une cérémonie officielle la remise des flocons et étoiles obtenus par les jeunes, suite aux mercredis de neige organisés au cours de l'hiver.

Cela s'est passé le samedi 7 avril, à la maison des associations, en présence de la conseillère départementale Chantal Jeanpert, du maire de Molsheim Jean-Michel Weber, de l'adjoint Marc Deckert, représentant la municipalité de Mutzig, de Christian Marcot, président du club vosgien, des organisateurs Patrick Anstett, Gérard Paquet, Jean-Michel Jantzi, des autres personnes encadrant les mercredis de neige, des enfants et de leurs parents.



Photo DNA

Patrick Anstett a rappelé qu'il y a eu sept sorties au Lac Blanc avec un groupe de 12 enfants de 6 à 10 ans. Un nombre limité dû au maintien du mercredi de classe dans les communes, mais comme on vient de dégager le mercredi, avec la semaine de 4 jours, cela devrait étoffer les troupes à l'avenir.

Un peu d'histoire également : la naissance du club vosgien en 1879, l'affiliation à la fédération française de ski en 1965, l'agrément de Jeunesse et Sports et l'agrément tourisme en 1966, depuis plus de 50 ans, la pratique du ski alpin se fait et s'enseigne au club vosgien.

« Nous avons le souci d'apporter à tous la technique du ski, mais aussi le savoir-vivre ensemble, le respect, le partage et le dépassement de soi » tenait-il à souligner.

Tour à tour Chantal Jeanpert et Jean-Michel Weber, ont félicité organisateurs et encadrement, mais aussi parents, ce type d'animation s'avère de plus en plus nécessaire pour les jeunes, leur faire connaître la vie en plein air et les décrocher quelque peu des « claviers ».

Un montage audiovisuel de Jean-Michel Jantzi, a permis de revoir en images et en musique, le déroulement de la saison 2017/2018, aux parents de découvrir les jeunes sur les pentes enneigées.

Les personnalités ont été invitées à remettre les distinctions obtenues par les jeunes lors des tests techniques sous le contrôle des moniteurs de la Fédération Française de ski.

Les douze jeunes ont tous été distingués :

Aniss Baldeck, Lucille Bernhart, Arthur Farner, Antoine Goos, Pauline Hetzel, Loris Hubert, Mathilde Jacamon, Victor Jung, Flavie Lehmann, Manon Maglott, Lya Mosser et Enzo Wilm. ;

Renseignements 03 88 38 34 28 – 03 88 38 44 62 – 03 69 96 43 20

B.G.

Avent – Église St Maurice de Mutzig Les Musiciens du Chœur chantent Noël 2018

- Samedi 24 novembre à 20h
- Dimanche 25 novembre à 16h
- Vendredi 30 novembre à 20h
- Samedi 1^{er} décembre à 20h
- Dimanche 2 décembre à 16h

Billetterie à partir du mardi 23 octobre à 9h

Tarif : 12 € / Réduit : 6 € (- 12 ans)

Billetterie à la Mairie de Mutzig,
à l'Office de Tourisme de Molsheim et sur www.digitick.com

26 août 2018 Marché aux puces dans la ville

Renseignements et inscriptions :
Chantal - 06 08 36 52 18

31 octobre 2018 à partir de 20h Soirée Années 80 sur le thème Halloween au Dôme

Renseignements et inscriptions :
Chantal - 06 08 36 52 18
Charles - 06 48 76 17 85

Dates	Itinéraires ou activités	Durée	Niv *	Responsables	Tél
8-juil-18	Le NIDECK	5h00	2	CH. MARCOT	03 88 95 37 02
15-juil-18	BARR Col de la PRATZ	5h00	3	J. FRAULOB	06 85 96 36 82
22-juil-18	GUTENBACH/BALZER HERGOTT en Forêt Noire	5h00	2	E. LAVIGNE	07 70 52 16 00
5-août-18	Fête montagnarde à BARR				
12-août-18	Secteur WESTHOFFEN avec dégustation	3h00	1	E. MULLER O. MULLER	03 88 38 33 17 03 88 38 16 74
15-août-18	Les ABBAYES de SENONES avec CV de CELLES / PLAINE	4h00	2	O. MULLER F. VILLAUME	03 88 38 16 74
19-août-18	Les balcons de SELESTAT	5h00	3	J. FRAULOB	06 85 96 36 82
26-août-18	BAIERSBRONN KNEIBIS Forêt Noire	6h00	3	E. LAVIGNE	07 70 52 16 00
01 au 09 sept 2018	Les Alpes de haute Provence	1 sem		CH. MARCOT	03 88 95 37 02
23-sept-18	Autour d'OSTHOUSE	4h00	1	H. SCHLECHT	03 88 92 20 43
29 et 30 sept 2018	Marche de la Paix FORT de MUTZIG	2 jours		D. DIBOURG	03 88 38 53 52
7-oct-18	Autour d'OBERNAI	4h00	2	CH. MARCOT	03 88 95 37 02
14-oct-18	Soupe des vendangeurs (sortie autour de SOULTZ les BAINS)	3h00	1	J.M JANTZI O. MULLER	03 69 96 43 20 03 88 38 16 74
20-oct-18	Réunion d'Automne Mont Ste Odile			Comité	

(*) 1 = très Facile 2 = Facile 3 = Moyen

Des promenades et randonnées hors programme pourront être organisées.
Elles seront communiquées par voie de presse et affichages habituels



2018/2019

L'Ecole Municipale de Musique de Mutzig vous offre la possibilité d'apprendre un instrument de pratiquer la musique d'ensemble, de chanter dans une chorale ...

COURS INDIVIDUELS

Tous Instruments
Enfants et adultes



CHORALES

- Maîtrise (enfants)
- Chorale des Ados
- Ensemble Vocal (adultes)

ORCHESTRES

- Ensemble Cordes et Vents
- Orchestre de Chambre
- Ensemble à Vents
- Ensemble de Flûtes
- Ensemble de Guitares
- Ensemble de Cuivres

EVEIL MUSICAL
Dès 3 ans



Inscriptions

du lundi 11 juin au vendredi 6 juillet
et du lundi 3 septembre au vendredi 21 septembre
du lundi au vendredi de 10h à 12h
Château des Rohan – 2^{ème} étage
39 rue du Château 67190 MUTZIG

Tél : 03 88 38 84 98 ecoledemusique@villedemutzig.fr

Reprise des cours: lundi 24 septembre



L'Ecole Municipale de Musique de Mutzig est agréée par la Délégation Départementale à la Musique et à la Danse du Bas-Rhin (ADIAM 67)



Handball Club Mutzig

Ce mois de juin marque la conclusion d'une saison sportive 2017-2018, mais aussi la préparation de la saison 2018-2019 pleine de promesses. Le HBC Mutzig termine cette saison sur plusieurs notes positives.



Tout d'abord, mettons à l'honneur certains de nos jeunes joueurs, à savoir Ilyan ADDALA, Rémi GAUCHE et Lukas RAVASSE ayant intégré l'équipe du Bas-Rhin -15. Ce dernier ira d'ailleurs rejoindre le Pôle Espoir section Handball à Strasbourg la saison prochaine. Bravo à eux ! Concernant les équipes SENIORS, l'équipe fanion, a répondu présent et a terminé le championnat dans le trio de tête et devrait être fortement remaniée en septembre afin de relever de nouveaux challenges. L'équipe réserve des SENIORS Masculins termine sa saison à une mitigée 8^e place de sa division. L'équipe « loisir » a réalisé une belle saison qui se conclue par une honorable 7^e place départementale avec de beaux morceaux de bravoure.

L'équipe SENIORS Féminines termine sa saison également à la 7^e place départementale. Dans l'optique du développement de la filière féminine du Club, nous sommes à la recherche de joueuses, jeunes ou SENIORS afin de renforcer le collectif actuel et dynamiser le secteur féminin.

Concernant les jeunes pousses du Club, cette saison a vu la mise à l'essai d'une ENTENTE entre les clubs de Mutzig, Obernai et Molsheim, en parallèle des équipes du Club. Trois collectifs ont été engagés en championnat régional sur les catégories U13, U15 et U18, le but étant de faire évoluer nos jeunes au plus fort potentiel, au meilleur niveau de jeu possible de leur classe d'âge.

L'année prochaine c'est avec le seul club d'Obernai que l'aventure continuera.

Les U13 terminent à la 3^e place de la poule HONNEUR. Les U15 terminent cette saison à la 5^e place de la poule EXCELLENCE (la plus relevée). Les U18 terminent quant à eux à la 4^e place de la poule HONNEUR.

À noter également la très belle performance des collectifs départementaux qui, bien qu'amputés des meilleurs éléments, ont su tirer leur épingle du jeu dans leurs championnats respectifs.

Mention spéciale aux U18 qui se sont battus à très peu pour défendre nos couleurs !

La filière jeune du Handball Club Mutzig constituées depuis de nombreuses années et va maintenant jusqu'aux enfants de 3 ans avec la section BABY HAND (enfants nés en 2013/2014/2015). Elle se continue avec la section EDH (École de Hand) qui occupe les enfants nés à partir de 2012, 2011 et 2010. Elle est labellisée par la fédération française de Handball. Tous les enfants voulant s'essayer pourront le faire dès à présent en se présentant aux séances d'entraînement jusqu'au 30 juin. Les horaires sont sur le site du club <http://www.handball-club-mutzig.fr>.



Malheureusement, certains points viennent assombrir cette fin de saison. Tout d'abord en ce qui concerne les charges subies par le Club.

En effet, la nette augmentation des tarifs de location du gymnase mettent en péril la politique de cotisations modérées que nous prônons depuis de nombreuses saisons; et cela dans le seul but de faire venir les jeunes de tous les horizons au Handball.



Nous avons également à déplorer que malgré les 23 années d'existence du Club, nous ne disposons toujours pas d'un club-house, véritable lieu de vie nécessaire à un accueil des enfants, des familles, des supporters constituant tout autant un lieu de mémoire qu'un lieu de travail. Nul doute que cette situation puisse évoluer rapidement afin d'asseoir enfin pleinement notre association au sein du réseau local créant du lien social.

Et donc, au final, ceci nous amène à la saison 2018-2019 avec de nombreux challenges sportifs et de beaux projets en perspective : journée découverte du handball le samedi 15 septembre, les championnats d'Europe féminin à Nancy en décembre avec la présence de l'équipe de France, Championne du Monde en titre, un week-end de cohésion des jeunes en fin de saison, entre autres.

Alors rejoignez-nous, VIVE LE HANDBALL à Mutzig

Claudio FAZIO



L'UNIAT Communique

Conjoints collaborateurs : Vous pouvez racheter des trimestres !

Un dispositif spécifique de rachat de trimestres est ouvert aux conjoints collaborateurs de chefs d'entreprises artisanales, commerciales ou libérales jusqu'au 31 décembre 2020.

Une loi du 2 août 2005 a rendu obligatoire l'affiliation aux régimes d'assurance vieillesse des conjoints collaborateurs dans le secteur artisanal, commercial ou libéral (y compris les avocats).

Pour tout renseignement l'UNIAT est à votre disposition :

Votre contact : Roland COUDRET - 3 passage du Couvent
67190 MUTZIG - Tél. 03 88 38 57 03

UNIAT-ALSACE

Siège Social :
28 rue du Fbg de Saverne
67000 STRASBOURG
Téléphone 03 88 15 00 05
Mail : uniat@uniat-alsace.fr

R E S T A U R A N T

LE CAVEAU DE MUTZIG

Une ambiance familiale !

Tél. 03 88 38 57 66
64, rue du Maréchal Foch • 67190 MUTZIG
www.caveaudemutzig.fr
Fermé le lundi soir et le mardi • campiglio@hotmail.fr

Aqua Beauté
ESTHETICIENNE

INSTITUT DE BEAUTÉ

8 rue du Maréchal Foch - 67190 Mutzig
03 88 23 00 98 - 06 59 53 28 64

Ouvert lundi : 14h-18h30
Mardi, jeudi, vendredi : 9h-18h30 non-stop
Samedi : 9h-17h non-stop • Fermé mercredi
Sur rendez-vous
sur Facebook: aqua beauté esthétique

BOCK 03 88 38 13 19
Ambulances - VSL - Taxi - Pompes funèbres 20 av. du Général de Gaulle - 67190 MUTZIG

- TRANSPORT TOUTES DESTINATIONS
- ORGANISATION COMPLÈTE D'OBSÈQUES
- TOUTES DÉMARCHES ET FORMALITÉS
- ASSISTANCE ET SERVICES FUNÉRAIRES 24H/24 7J/7
- CHAMBRE FUNÉRAIRE
- CONTRAT OBSÈQUES

Fax 03 88 38 60 36 - www.bock-pompes-funebres.fr

PROFITEZ DE TOUTES NOS SPÉCIALITÉS

livrées ou à emporter chez

GO
Pizza Molsheim

4, avenue de la Gare
67120 MOLSHEIM
Tél. 03 88 38 71 95
www.gopizzamolsheim.fr

Esprit Cuisines



Espace Atrium • 6 rue Hermès • 67190 MUTZIG
Tél. 03 88 04 58 70 • E-mail: contact@esprit-cuisines.com
www.esprit-cuisines.com

et sur place ou à emporter chez

Nouveau GO
RESTAURANT - PIZZERIA

MUTZIG
8, rue Hermès
Espace Atrium
Tél. 03 88 33 00 33
FACEBOOK: Nouveau GO Mutzig



A+GLASS Spécialiste
Centre Agréé Vitrage Automobile

- ✓ Pare Brise Réparation & Remplacement
- ✓ Optique & Rénovation
- ✓ Lunette Arrière
- ✓ Glace Latérale
- ✓ Nettoyage Véhicule
- ✓ Film Teinté

Réparation d'impact sans BOV

03 88 50 81 61
aplusglass
sva67190@gmail.com

3 rue Hermès - Espace Atrium MUTZIG

Le fil dans tous ses états

Chaque vendredi après-midi vous pouvez nous rejoindre. « LE FIL DANS TOUS SES ÉTATS » se situe dans la cafétéria au deuxième étage du Château des Rohan (Il y a un ascenseur) de 14h à 16h30.

La Médiathèque n'est pas seulement un endroit pour prêter des livres ou lire des histoires pour les enfants, mais elle organise aussi chaque vendredi après-midi dans la cafétéria une rencontre pour les citoyens de Mutzig qui aiment utiliser leurs mains avec une aiguille dans n'importe quelles dimensions (ex: tricot, crochet, point de Lunéville ou dentelle...), la bouche pour parler et le plaisir de boire une tasse de thé ou de café (de temps en temps un gâteau préparé par un des participant).

Pourquoi rester à la maison tout(e) seul (e) quand vous êtes bienvenues dans la cafétéria du Château des Rohan pour travailler avec votre tricot, broderie, patchwork, crochet ou seulement pour discuter? Ou prendre un cours de dentelle au fuseau, apprendre comment tricoter ou crocheter des gants ou faire un point de broderie? Le tout est de vous offrir un moment agréable sans obligation de votre part.

Curieux (se)? On se voit la semaine prochaine à 14h dans la cafétéria du Château des Rohan.

Joop Sluis



Escrime

Viens t'amuser avec nous.

L'escrime loisirs ou l'escrime en compétition se pratique au Cercle Escrime Mutzig/Molsheim sous la houlette de Maître Stéphane Huerto. L'école d'escrime est labellisée EFE (école d'escrime française).

Les 2 premières séances sont gratuites.

Les lieux d'entraînement : Gymnase Hossenlopp à Molsheim les mardis 17h à 18h pour les plus jeunes et Gymnase Lycée Marchal à Molsheim les mardis à partir de 18h30 et/ou les vendredis à partir de 17h30 (chaque groupe d'âge a son créneau horaire).

Contact : beyer.sabine@orange.fr

L'actualité est sur :

<https://escrime-mutzig-molsheim.blogspot.fr>

ou <https://www.facebook.com/cercliescrimemutzigmolsheim>



Grosses truites et grands pêcheurs

Le traditionnel concours « Grosses truites » de Pâques, organisé par l'AAPPMA de Mutzig à l'étang de pêche des « Muehmatten » a tenu ses promesses, avec la participation de 76 pêcheurs.

C'est en fin d'après midi que le président Martial Rossoni a eu le plaisir d'accueillir de nombreuses personnalités politiques locales pour la lecture du palmarès et la remise des coupes et trophées.

B.G.

PALMARES : Meilleure prise « Enfants » : Erdal Melike 2,700 kg

Meilleure prise « Dames » : Marlène Arnold 2,740 kg

Meilleure prise concours principal : Frédéric Biermaky 2,338 kg

Meilleure prise « Sociétés » : Société Serge Kocher avec un total de 3,4 kg





Le photo-club du Foyer de Mutzig organise les 10 et 11 novembre 2018 son exposition photo habituelle, dans la grande salle du Foyer.

Participation du Fotoclub Tele Freisen. L'exposition présentera des photos variées dont certaines sur le thème technologie.

En complément, projections de diaporamas et coin bar/café agrémente la visite. L'entrée est gratuite bien entendu.

Gilbert SIMON, Président du photo-club du Foyer de Mutzig



Le Groupe « Avec vous pour l'avenir de MUTZIG »



Mutzigeois, Mutzigeois, Interpellés par un nombre important de nos concitoyens, nous avons choisi de porter cette foi une information sur les compteurs LINKY en cours de déploiement par ENEDIS (ex ERDF filiale à 100% d'EDF). LINKY, c'est le nouveau compteur électrique dit « communicant », son système de communication est basé sur des courants haute fréquence en superposition au courant de ligne d'où la dénomination « CPL » pour « Courant Porteur de Ligne. » Mais voilà ce compteur comporte bien des inconvénients dont nous évoquons ci-dessous les plus importants.

Un compteur qui injecte dans les circuits de nos maisons des radiofréquences (CPL) :

Or les circuits et appareils électriques n'ont pas été prévus pour cela. Et ceci a des conséquences sur les appareils électroniques provoquant pannes à répétition : Ordinateurs, télévisions, thermostats de chauffage, matériel professionnel, ainsi que des coupures inexplicables.

Des effets sur la santé, le centre international de recherche sur le cancer (CIRC) a classé les ondes des radiofréquences dans la catégorie « cancérigène possible », ce qui n'a rien d'anodin. Les CPL sont en outre une intrusion dans notre vie privée, ce dispositif permettant à l'opérateur de savoir ce qui se passe dans nos maisons.

Un compteur qui provoque des incendies :

ENEDIS, filiale à 100% d'EDF, l'a reconnu le 16 janvier 2016 sur RMC, mais elle continue le déploiement via des sous-traitants ayant recruté des poseurs qui pour certains n'étaient même pas des professionnels ! On ne compte plus les cas de fusion de compteurs, très peu de temps après avoir été posé un des derniers date du 20 février de cette année à Châteauneuf-lès - Martigues.

Un compteur qui coûte cher :

L'annonce faite par ENEDIS sur la gratuité de ce compteur est démentie par l'association UFC que choisir : Le coût hors installation est évalué entre 130 et 150 € qui reviendront en fait aux propriétaires à partir de 2020 à raison de 15 €/an pendant 10 ans.

Une facture qui risque de s'alourdir :

De par son fonctionnement, Linky mesure l'énergie apparente (avec correction du déphasage) soit entre 10 et 20% de plus pour tous les appareils avec moteurs.

Environnement :

Que dire du retraitement des anciens compteurs : ENEDIS avait simplement omis de l'intégrer. Certains possesseurs se trouvent avec leur ancien compteur sur les bras après installation du nouveau.

Enfin une question :

Pourquoi remplacer à grands frais (5 milliards d'euros) des compteurs qui fonctionnent et ont prouvé leur efficacité par un Linky qui n'apporte aucune plus-value aux particuliers ?

Les compteurs qui équipent actuellement nos maisons sont propriétés des communes. Des communes en ont refusé le déploiement. Comme ces dernières, il appartient au maire et son conseil municipal de se prononcer sur la volonté de MUTZIG de renoncer ou d'accepter que ces compteurs soient installés.

Une mise à l'ordre du jour de ce projet lors d'un prochain conseil municipal s'impose.

Pour terminer : Sachez que partout en France, plus de 600 communes et de grandes villes comme Bayonne ont pris des arrêtés suspensifs. Enfin, l'Allemagne, la Belgique ont refusé le remplacement systématique, une province du Canada a même fait retirer les compteurs communicant déjà installés.

Toujours à votre disposition pour défendre vos intérêts, nous vous souhaitons de très belles vacances d'été

Le groupe « Avec vous pour l'avenir de MUTZIG » :

Raymond Bernard, Martine Dessere, Sébastien Gass, Patrice Zuckschwert.

L'équipe Unis vers Mutzig

M. Martial Steck

ASSOCIATIONS SPORTIVES	RESPONSABLE	TELEPHONE	MAIL
Mutzig Ovalle Molsheim (Rugby)	ARANEDER François	06 72 76 77 75	f.araneder@wanadoo.fr
SECTION YOGA (s/section du Foyer)	WEINSANTO Olivier	06 47 31 31 47	o.weinsanto@gmail.com
	ARIA Gérard	06 36 05 06 81	gerard.aria@yahoo.fr
KMBR Krav-Maga / Adultes	AYME Grégory	06 51 97 89 47	kmb67@gmail.com
Association Sportive de Mutzig (Football)	BAYARD Chantal	03 69 06 11 40 06 08 36 52 18	mutzig.as@lafafoot.fr
Club de Karaté	BOLIS Jean-Philippe	06 76 53 26 55	bolisjp@hotmail.fr
La Vogesia Sté de Gymnastique	BRENDELE Jean-Claude	06 07 01 71 97	vogesias@orange.fr
Pétanque-Club	DUMAS Pascale	06 78 30 52 10	dumaspascale18@gmail.com
Tennis Club Molsheim Mutzig et Environs	EPP Olivier	06 61 69 10 56	olivier.epp64@gmail.com
Handball Club de MUTZIG	FAZIO Claudio	06 15 93 42 99	claudio.fazio67@gmail.com
Aquatic Club Molsheim-Mutzig (A.C.2 M)	FRANCOIS Damien	07 69 01 42 98	francois.damien@ymail.com
Ski-Club Molsheim-Mutzig	HAUSSER Marc	03 88 71 00 02	marc.hausser67@gmail.com
Club Sportif et Artistique de la Défense (CSAD-MGM)	LCL PAGNOUX	03 88 04 61 61	csad-mgm@wanadoo.fr
Club Vosgien (Section de Molsheim-Mutzig)	MARCOT Christian	03 88 95 37 02	malou-christian@orange.fr
Natation Synchronisée Molsheim-Mutzig et Env.	MULLER-PILLET Vanessa	06 50 40 95 46	mulvan.synchro@gmail.com
Association Idé.o danse	PILLAFORT-TILK Sophie	06 61 91 72 79	ide.odanse@gmail.com
-	REYMANN Serge	06 86 39 85 02	reymann.serge@wanadoo.fr
Cercle d'Escrime de Mutzig	SCHAEFFER Marc	03 88 38 21 82	cercleescrime.m@laposte.net
Association de Gymnastique Volontaire	SCHICKELE Clarisse	06 10 74 00 22	clarisse.schickele@numericable.fr
Twirling club « Les Starlettes »	VINEY Stéphane	06 82 42 91 88	mml.twirling@yahoo.fr
ASSOCIATIONS CULTURELLES et de LOISIRS			
Association ALPHA	BONCOURT Martine	03 88 50 90 69	boncourt.martine@wanadoo.fr
Section Fortifications du CSAD-MGM (Fort de MUTZIG)	BOUR Bernard	06 08 84 17 42	bbour@fort-mutzig.eu
Association de Théâtre « Les TentActrices »	BEYER Marina	06 79 45 20 52	marina.beyer@free.fr
Société des Amis du Jardin	BURCKBUCHLER Christian	07 81 90 65 10	ccburckbuchler@free.fr
Club du 3 ^e Age	ERNST Denise	06 70 25 98 67	denisernst@orange.fr
CANTARELLE	HOLICKY Marc	03 88 38 72 58	marc.holicky@laposte.net
Association LE FOYER de MUTZIG	BRENDELE Gilbert	06 79 44 89 91	contact@ledome-mutzig.fr
Ecole Municipale de Musique	RIETZMANN René	03 88 38 84 98	ecoledemusique@villedemutzig.fr
Association agréée de pêche et de protection des milieux aquatiques AAPPM	ROSSONI Martial	06 88 46 88 70	martial.rossoni@estvideo.fr
Club de Scrabble (s/section du FOYER)	SCHILLINGER Monique	03 88 95 88 25	monique.schillinger@wanadoo.fr
Société d'Histoire de Mutzig & Environs	SCHMITT Auguste	06 88 09 16 43	
	ROLLING Andrée	06 81 65 33 83	ashme@hotmail.fr
Photo-Club (s/section du FOYER)	SIMON Gilbert	03 88 38 86 71	photoclubfoyer.mutzig@gmail.com
Association RUE DES JEUX	VAUCOULON Maxime	06 64 15 25 05	ruedesjeux@gmail.com
Chorale Ste Cécile	WEBER Alphonse	06 01 67 83 96	webalph55@gmail.com
Compagnie théâtrale des Lampions	WERLE Philippe	09 78 97 09 70	philippe.werle@gmail.com
GALLIEE ALSACE	WIETRICH Fabien	06 32 63 68 78	wietrifab@wanadoo.fr
Société Ornithologique de Mutzig (s/section FOYER)	WEBER Geneviève	09 75 86 18 14	gege.weber@orange.fr
Association des Musulmans de MUTZIG (A.M.M)	CHARROUF Lahcène	07 61 47 12 07	lahcene.charrouf@gmail.com
		03 88 47 58 47	
OS LUSITANOS (Association culture etLangue portugaise de MUTZIG et environs)	GAMA Clotilde		daniel.gaessler@orange.fr;gomes_michel@yahoo.fr
ASSOCIATIONS PATRIOTIQUES			
Souvenir Français Molsheim-Mutzig & environs	CABUT Jean-Pierre	06 88 35 22 18	cabutjpm@orange.fr
Union Nationale des Combattants (U.N.C.)	ECKERT Jean	03 88 49 86 36	jean.ray.eckert@orange.fr
Amis de la Marine du Felsbourg	SCHERRER Frédéric	06 72 66 10 64	frederic.scherrer.mutzig@gmail.com
ASSOCIATIONS DIVERSES			
Association SAINT VINCENT de PAUL	BERNARD Liliane	03 88 38 16 36	raymond.bernard@estvideo.fr
Action Missionnaire	BINDEL Guy	03 88 38 46 02	sophonieguy@yahoo.fr
TRAIT D'UNION	BRAHIM Riad	06 64 63 51 44	riad.brahim@gmail.com
Alcool Alsace Addictions	BUCHHOLZ Gilbert	07 70 96 29 83	alcool.addictions67@gmail.com
Loupi'eau (bébés-nageurs)	BUENO Fabrice	06 07 85 72 94	fabrice.bueno67@orange.fr
U.N.I.A.T. Section de Mutzig	COUDRET Roland	03 88 38 57 03	r.coudret@orange.fr
Association Humanitaire SCHACUD	GOBE/MENAGER Delmance	07 81 17 63 57	
Association « MUTZIG CITE NATURE »	GUG Bernard	03 88 38 73 04	bernard.gug@gmail.com
Amicale du Personnel de la Ville de Mutzig	KOLB Sylvain	03 88 38 31 98	slykolb@free.fr
Association Petite Enfance de Mutzig & Environs	LENFANT Sylvain	03 88 38 38 78	apemutzig@hotmail.fr
Conseil d'Administration du Crédit Mutuel	MORGENTHALER Rémy	06.11.76.15.89	remymzig@hotmail.com
Amicale des Sapeurs-Pompiers	MORGENTHALER Richard	03 88 38 49 54	richard.morgenthaler@hotmail.fr
Amicale de l'Hôpital Marquaire et Maison de Retraite	MULLER Agnès	03 88 38 83 52	ag.muller@orange.fr
Association VETI-BROC (vêtements 06 70 42 92 92) (brocante 06 33 33 44 93)	REDLER Gisèle	06 70 42 92 92	christian.redler@gmail.com
Club Féminin (s/section du FOYER)	SCHMIDT Danièle	03 88 49 12 74	schmidt-michel@wanadoo.fr
Association des Commerçants "ASPROM"	LUINAUD Pierre	03 90 24 66 72	pierre.luinaud0460@orange.fr
Association « LES AMIS DE MARIE »	VAUTRIN Marie-France	03 88 38 71 78	lesamisdemarie67@gmail.com
Amicale des Donneurs de Sang	WEBER Alphonse	06 01 67 83 96	webalph55@gmail.com
Amicale des Brasseurs Amateurs	WEISS Guy Michel	06 07 96 10 35	abam.mutzig@free.fr
ASSOCIATIONS de PARENTS d'ELEVES			
APEPA	GASPAROTTO Aude	06.32.46.14.74	aude.gasparotto@orange.fr
FCPE	GIRARD Emmanuelle	06 81 85 45 53	emmanuellegirard67@orange.fr
NOUVEAUTE			
L'ATELIER "LE FIL DANS TOUS SES ETATS"	SLUIS Joop	07 87 30 36 97	joopsluis@estvideo.fr

État civil du 1^{er} janvier au 30 juin 2018

Naissances : Bienvenue à...

Naïm le 2 janvier 2018 de ARENZ Elisa
 Noa le 9 janvier 2018 de LEBAS Julien et JACOB Angélique
 Elena le 10 janvier 2018 de DE MATOS Jean et KUCHLER Nathalie
 Maëlys le 11 janvier 2018 de Raphaël PROVOST et Karima ARIBA
 Margaux le 16 janvier 2018 de Jérôme STAEBLER et Adeline LICHTLE
 Anaïs le 22 janvier 2018 de Romain BERNARD et Perrine DUVAL
 Nathan le 24 janvier 2018 de Jean-Daniel REISZ et Mélanie MICHEL
 Juliette le 24 janvier 2018 de Lionel LANVIN et Mélanie SCHNETZLER
 Rayssana le 28 janvier de BROUHAN Rachid et KHAMLIHI Yasmina
 Adélia le 6 février 2018 de DE SY Adrien et ROUSSEY Céline
 Maëlle le 6 février 2018 de IFFENECKER Julien et DREYER Aline
 Théo le 11 février 2018 de MANSUY Vincent et THIEBAUT Marine
 Mariame le 19 février 2018 de SOLA Razakou et MDEREMANE Nayima
 Bianca le 4 mars 2018 de DA SILVA RIBEIRO Marco et PEREIRA ALVES Marina
 Bastien le 5 mars 2018 de LELOUP Yohan et SCHWAB Cindy
 Alonzo le 10 mars 2018 de ANSTETT Cyril et BLATTNER Sarah

Athéna le 10 mars 2018 de PERQUIN Nicolas et LANGLOIS Laura
 Florine le 26 mars 2018 de PICARD Aurélien et RANCON Marie
 Selim le 28 mars de ARAMA Senol et YAYLA Perihan
 Florian le 30 mars 2018 de ROTH Olivier et KOEBEL Tatiana
 Mélody le 31 mars 2018 de SCHARWATT Sébastien et POLETTI Christelle
 Nicolas le 03 avril 2018 de FISCHER Julien et GEISTEL Claire
 Gianni le 20 avril 2018 de OTT Naomi
 Noam le 25 avril 2018 de REINHARDT Sidney et HOFFMANN Mégane
 Mikail le 26 avril 2018 de NASSOY Marie-France
 Camille le 1^{er} mai 2018 de ZORZI-DELLA-VEDOVA Laurent et OBRECHT Laetitia
 Charlotte le 3 mai 2018 de SOUDRELLE Guillaume et TINTORET Céline
 Ensar le 8 mai 2018 de YIKILMAZ Ziya et YANILMAZ Hatice
 Diego le 15 mai 2018 de PEREIRA Sabrina
 Cléo le 23 mai 2018 de BRADSCHAW-JONES Steven et BOLIS Fiona
 Mylaa le 25 mai 2018 de LACQUEMANT Christopher et CAUDE Virginie
 Emily le 31 mai 2018 de COURMONT Joffry et PALETA Stella
 Abigaïl le 6 juin 2018 de MAITRE Alexandre et PAULUS Anastasia
 Liana le 7 juin 2018 de GAMA Frédéric et GOMEZ Marie
 Nolan le 8 juin 2018 de MICHEL Nicolas et GIL Filipa
 Léa le 13 juin 2018 de ROUXEL Vincent et ROUSSELET Aurélie
 Marine le 20 juin 2018 de LEVRESSE Tristan et AUMGAERTNER Katia

Mariages : Ils se sont unis...

Le 4 janvier	GAYE Cheikh et BINDEL Marie	Le 19 mai	TECHER Tommy et OLSZEWSKI Cindy
Le 3 mars	ERNENWEIN Etienne et SCHWOERER Laetitia	Le 1 ^{er} juin	WALTZ Lucien et KREYENBIHLER Lisa
Le 7 avril	FASSIRI Mohamed et HANIR Nabilah	Le 2 juin	BRADSHAW-JONES Steven et BOLIS Fiona
Le 21 avril	GUILLEMARD Delphine et BIDART Sandra	Le 9 juin	FUHRER Bernard et JUEN Véronique
Le 5 mai	ASLAN Ulas et CELIK Handan	Le 30 juin	TAHARIA Steven et BERGAMINIE Emilie
Le 12 mai	BENSLIMANE Gaëtan et SABIAN Mouna	Le 30 juin	PROVOST Raphaël et ARIBA Karima
		Le 30 juin	HENNEGRAVE Samuel et BAUMERT Marion

Décès : Ils nous ont quittés...

Le 1 ^{er} janvier	KLING Jeanne épouse FLECKSTEINER	Le 15 mars	SCHER Agnès Veuve SCHOTT
Le 2 janvier	RIETH Frédéric	Le 22 mars	CLAUSS Violette épouse VIX
Le 11 janvier	HOLTZ Marie Veuve SCHICKELE	Le 30 mars	BRAUN Cécile Veuve MATHIEU
Le 13 janvier	BRANDNER Paul	Le 6 avril	LORENTZ Marie Veuve BARXELL
Le 23 janvier	ERNST Virginie Veuve MEYER	Le 16 avril	RENOU Jacqueline Veuve GESCOFF
Le 30 janvier	KIEFFER Germain	Le 18 avril	HERZ Noël
Le 3 février	JUEN Patrick	Le 28 avril	WINGER Lucie
Le 3 février	BENTZ Nicole Veuve SCHERER	Le 29 avril	LEVAIN Georges
Le 14 février	SPERLING Robert	Le 11 mai	WEBER Anne Veuve BICHWILLER
Le 20 février	KOEHL Georgette Veuve BRECKLE	Le 20 mai	DAULL Marie Veuve SCHWIND
Le 25 février	DUBS Marianne Veuve SCHWANGER	Le 28 mai	KLEIN Pierre
Le 25 février	MERTZ Jeanne Veuve EPP	Le 5 juin	HERRMANN Jean
Le 2 mars	ROSER Nadège	Le 7 Juin	BAEHR Alice Veuve KOHL
Le 2 mars	LEPRON Jonathan	Le 8 juin	MEYER Gilbert
Le 14 mars	HOERTER René	Le 8 juin	Léana CHRISTOPH
		Le 11 juin	MARX Marie-Odile Veuve MONSCH

L'Atelier du Maître Bottier vous propose également les services d'une couturière expérimentée, pour vos retouches, coutures, réparations...

Ouvert du mardi au vendredi de 9h à 12h et de 13h30 à 19h - Le samedi de 9h à 18h

Tél. 03 90 24 66 72 - E-mail : pierre.luinaud0460@orange.fr

L'office de Tourisme de la Région de Molsheim-Mutzg vous propose cet été

Visites commentées gratuites

Molsheim:
 Mardi 17,24 et 31 juillet - 7 Août à 21h: Eglise des Jésuites by night avec intermèdes à l'orgue
 Jeudi 19 et 26 juillet - 2,9 et 16 Août à 21h: Enigmatique chartreuse
Altorf
 Mercredi 18 Juillet et 8 Août à 18h: Curieuse abbatale bénédictine et ses jardins. *Nouveauté: visite agrémentée d'un mini-concert à l'orgue*
 Mercredi 25 Juillet et 1^{er} Août à 18h: L'abbatale et ses jardins
Niederhaslach
 Vendredi 20 et 27 Juillet - 3 et 10 Août à 17h: Une collégiale protégée par ses gargouilles
Mutzg
 Lundi 30 Juillet: Histoire d'une ville et de son musée
 4^{ème} Edition "Détoirs religieux": Mercredi 4 et 25 Juillet/Lundi 13 Août et Mercredi 22 Août à 18h
 4 juillet: à **Duttlenheim**, visite commentée du patrimoine du village suivie d'un concert de l'Ensemble Vocal de l'Ecole de Musique et la Société de Musique Alsatia 1906 à l'église Saint-Louis
 25 juillet: à **Dinsheim-sur-Bruche**, Balade commentée du village, de sa chapelle et de son église Saints-Simon-et-Jude. 1^{ère} partie du concert à l'église par la Musique municipale de Niederhaslach. Puis direction la colline du Schieberg où trône la Statue de la Vierge et l'Enfant. 2^{ème} partie du concert. Verre de l'amitié offert par l'Office de Tourisme.

13 Août: à Mutzig, visite commentée "La synagogue et les traces juives à Mutzig" suivie d'un concert accordéon et chants par François Wernet à l'église Saint-Maurice
22 Août: à Soultz-les-Bains, Randonnée facile "Vignoble et Patrimoine". A l'église Saint-Maurice, concert Quartett Jazz (dans le respect des lieux). Présentation de l'histoire de l'église durant l'entracte. A l'issue du concert, direction salle polyvalente où le verre de l'amitié sera offert par l'Office de Tourisme.

Toutes les animations sont gratuites. Inscriptions obligatoires (impératif pour les balades/randos)

De Juin à Septembre à Molsheim: tous les jeudis à 9h30, départ avec un vigneron pour une visite commentée du vignoble suivie d'une visite de cave et dégustation de vins. Tarif: 5 € /adulte

Samedi 15 Septembre à Molsheim à partir de 13h30: Après-midi Hommage aux Bugatti et à leur Patron. Nombreuses animations et expositions de voitures anciennes. Présence des bugattis.

A votre agenda! 29 et 30 Septembre à partir de 14h: Weekend de la Paix au Fort de Mutzig. Au programme, Marche de la Paix (4 points de départ), visites commentées, expositions, stands, mini-concerts, spectacle son et lumières "Si le fort m'était conté"
 Tarif: 6,50 € (sans repas). Attention; participation à l'événement uniquement sur inscription.

Programme, renseignements et inscriptions à l'Office de Tourisme à Molsheim : 03 88 38 11 61 - infos@ot-molsheim-mutzg.com - www.ot-molsheim-mutzg.com

Au nid de cigognes
 RESTAURANT - AUBERGE ALSACIENNE
 Plat du jour à 7€ - Menu du jour à 9€
 Suggestions et carte variée
 Service traiteur et salle de banquet
 Jours de fermeture: mardi soir, mercredi toute la journée et samedi midi
 25 rue du 18 Novembre
 67190 Mutzig
 Tél. 03 88 38 11 97

La Bulle à Bijoux
 HORLOGERIE - BIJOUTERIE
 RÉPARATION - GRAVURE
 56, rue du maréchal Foch - 67190 MUTZIG
 Tél : 03 88 38 67 55
 E-Mail : labulleabijoux@gmail.com

Fleurs Marie-Lys
 Toutes Compositions Florales
 70 rue du M. Foch
 67190 Mutzig
 Tél: 03 88 38 74 74

Coiff'Claude

 Kraemer
 Coiffeur-créateur

Mutzig
 Tél. 03 88 38 03 30

Calendrier des festivités 2018/2019

Juillet	
7	SAJ : Séance au jardin de l'association
du 7 au 13	Semaine révolutionnaire organisée par ASPROM
13	47 ^e défilé des sans-culottes
14	Fête Nationale Prise d'Armes et défilé motorisé - Place de la Fontaine
29	Balade familiale, entre contes et nature, voir l'invisible sur le sentier botanique du Dreispitz
30	Histoire d'une ville et de son musée proposée par l'OT de la Région de Molsheim-Mutzig (visite gratuite)
Août	
13	Visite commentée "La synagogue et les traces juives à Mutzig" suivie d'un concert et chants à l'église Saint-Maurice proposée par l'OT de la Région de Molsheim-Mutzig
26	SAJ : 2 facettes de l'écologie : vigne et autonomie énergétique
26	Marché aux puces dans la ville organisé par AS MUTZIG
du 29 au 4/09	Fête foraine Cour de la Dime
Septembre	
1	Élection de Miss bière organisée par "ASPROM" sous chapiteau dans le parc du Foyer
2	SAJ : Stand à la fête de la bière
2	Fontaine de la bière
4	Marché annuel
13	Afterwork Tremplin Entreprises
15	SAJ : Séance de jardin de l'association
15 et 16	Journées européennes du patrimoine "Année européenne du patrimoine culturel 2018, l'art du partage"
16	SHME : Visites guidées de l'église Saint-Maurice
16	A.A.P.P.M.A. Pêche Grosses truites
22	Le Dîner de con par les Mod'Est (Théâtre)
23	SAJ : La mycologie de bas en haut
23	A.A.P.P.M.A. Pêche gratuite des Membres
28	Soldat Louis (Concert)
29 et 30	Week-end de la Paix au Fort de Mutzig proposé par l'OT de la Région de Molsheim-Mutzig
29 et 30	Les dix petits nègres, par la Cie Au même instant. Mise en scène de Eric Combe
du 29 au 5/10	Fête foraine - Cour de la Dime
Octobre	
7	SAJ : Sortie d'automne
7	OBC Alsace 2018 Salon du partage des savoirs-Ateliers, rencontres, conférences
12 et 13	Cabaret Comtoir, par la Cie Citar
13	SAJ : Séance au jardin de l'association
13	Twice & co (Concert)
20	Elastic & Francesca Momento! (Humour)
25	Concert Live FREAKS Première
26	Concert Freak
27	Les 6 trouilles d'Halloween
27	Halloween : grande parade et spectacle pyrotechnique à l'issue
31	Soirée Années 80 sur le thème Halloween au Dôme organisée par AS MUTZIG
Novembre	
2	JC Bader chante Johnny (Concert)
9 et 10	Le Gai mariage, par la Cie Les Tent'actrices
11	100 ^e anniversaire - Commémoration de l'Armistice du 11 novembre 1918
11	Le Nouveau Spectacle par Patricia Weller et Denis Germain (Humour)
16 et 17	Le Gai mariage, par la Cie Les Tent'actrices
du 16 au 19	VETI-BROC : Bourse aux jouets salle de la Mairie
24	SAJ : Cours de taille, arbres fruitiers
24	20 h : Concert de l'Avent - Les Musiciens du Chœur chantant Noël 2018 en l'église St Maurice de Mutzig
25	16 h : Concert de l'Avent - Les Musiciens du Chœur chantant Noël 2018 en l'église St Maurice de Mutzig
28, 29 et 30	Le Paradis des sources (Spectacle)
30	20 h : Concert de l'Avent - Les Musiciens du Chœur chantant Noël 2018 en l'église St Maurice de Mutzig
Décembre	
1 et 2	Le Paradis des sources (Spectacle)
1	20 h : Concert de l'Avent - Les Musiciens du Chœur chantant Noël 2018 en l'église St Maurice de Mutzig
2	16 h : Concert de l'Avent - Les Musiciens du Chœur chantant Noël 2018 en l'église St Maurice de Mutzig
5	Hommage aux morts pendant la guerre d'Algérie et les combats du Maroc et de la Tunisie
8	Fête des aînés
15 et 16	Village de Noël
21	Christmas song par le Big Bog (Concert)
Janvier 2019	
6	Concert du Nouvel an - Harmonie de Kuttolsheim (Concert)
19	Antigone par la Cie Hélios. Mise en scène par Jean-Pierre VERDEILHAN
Février 2019	
2 et 3	La Revue de la Chouc'
Mars 2019	
2	Soirée Disco par l'AS Mutzig
9	Mamamia Tour - Génération ABBA (spectacle musical)
16	Hugues Auffrey (Concert)
17	Journée de la guitare (concert, expo et master class)
22	Le Big Bog (Concert)
27, 28 et 29	La Mesnie.H Cie J.Bachelier (Théâtre)
30	Orchestre Roger Halm (Concert)
Avril 2019	
1,2 et 3	La Mesnie.H Cie J.Bachelier (Théâtre)
27	Les Jeunes Talents
Mai 2019	
2, 3, 4 et 5	La Revue Scoute (Humour)
10 et 11	Les Mod'Est (Théâtre)
24	Concert du collège
25	TEX en spectacle (Humour)
30 et 31	Les Musiciens du Chœur (Concert)
Juin 2019	
1 et 2	Les Musiciens du Chœur (Concert)
15 et 16	Dounya (Spectacle de danse)
22 et 23	École municipale de musique et de danse de Molsheim
28, 29 et 30	Art Change (Spectacle de danse)
Juillet 2019	
2	Art Change (Spectacle de danse)

DÔME

CHÂTEAU DES ROHAN

ASSOCIATIONS

COMITÉ DES FÊTES / CÉRÉMONIES

La société d'histoire de Mutzig et environs vous propose une permanence au Château des Rohan et atelier de généalogie tous les troisièmes samedis du mois de 15 h à 18 h.

Atelier de paléographie tous les jeudis après-midi (nous consulter pour les horaires)

www.villedemutzig.fr
www.ledome-mutzig.fr
www.animations@villedemutzig.fr

La Ville de Mutzig remercie chaleureusement les annonceurs pour leur soutien à la réalisation de ce MutziMag, les membres du photo-club du Foyer de Mutzig, en particulier Gérard Stéphan, et pour sa fidèle collaboration Bernard Gug, les porteurs jusque dans vos boîtes aux lettres pour leur dévouement et tous ceux, qui, de près ou de loin s'investissent.